

# Az Európai Unió Hivatalos Lapja

C 225



Magyar nyelvű kiadás

Tájékoztatások és közlemények

54. évfolyam

2011. július 30.

| Közléményszám                                                                                      | Tartalom                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Oldal |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| II Közlemények                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |       |
| AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ KÖZLEMÉNYEK    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |       |
| <b>Európai Bizottság</b>                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |       |
| 2011/C 225/01                                                                                      | Állami támogatás engedélyezése az EUMSZ 107. és 108. cikke alapján – Olyan esetek, amelyekkel kapcsolatban a Bizottság nem emel kifogást <sup>(1)</sup> .....                                                                                                                                                  | 1     |
| IV Tájékoztatások                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |       |
| AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ TÁJÉKOZTATÁSOK |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |       |
| <b>Európai Bizottság</b>                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |       |
| 2011/C 225/02                                                                                      | Euroátváltási árfolyamok .....                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 5     |
| 2011/C 225/03                                                                                      | Elavult bizottsági javaslatok visszavonása .....                                                                                                                                                                                                                                                               | 6     |
| 2011/C 225/04                                                                                      | Bizottsági közlemény az állami támogatás visszatérítésére 27 tagállamban 2011. augusztus 1. után alkalmazandó aktuális kamatlábakról és referencia-/leszámítolási kamatlábakról (Közzétéve a 2004. április 21-i 794/2004/EK bizottsági rendelet (HL L 140., 2004.4.30., 1. o.) 10. cikkének megfelelően) ..... | 8     |

HU

 Ár:  
3 EUR

<sup>(1)</sup> EGT-vonatkozású szöveg

(folytatás a túloldalon)

## A TAGÁLLAMOKTÓL SZÁRMAZÓ TÁJÉKOZTATÁSOK

|               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |    |
|---------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| 2011/C 225/05 | A halászati és akvakultúra ágazatban működő elismert termelői szervezetek jegyzéke .....                                                                                                                                                                                                                                       | 9  |
| 2011/C 225/06 | Tagállami összefoglaló adatok a Szerződés 87. és 88. cikkének a mezőgazdasági termékek előállításával foglalkozó kis- és középvállalkozásoknak nyújtott állami támogatásokra történő alkalmazásáról és a 70/2001/EK rendelet módosításáról szóló 1857/2006/EK bizottsági rendelet alapján nyújtott állami támogatásokról ..... | 38 |

## V Hirdetmények

## A VERSENYPOLITIKA VÉGREHAJTÁSÁRA VONATKOZÓ ELJÁRÁSOK

**Európai Bizottság**

|               |                                                                                                                                                          |    |
|---------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| 2011/C 225/07 | Összefonódás előzetes bejelentése (Ügyszám COMP/M.6315 – HOCHTIEF/GeoSea/Beluga HOCHTIEF Offshore JV) <sup>(1)</sup> .....                               | 41 |
| 2011/C 225/08 | Összefonódás előzetes bejelentése (Ügyszám COMP/M.6329 – Total Energie Developpement/Tenesol) – Egyszerűsített eljárás alá vont ügy <sup>(1)</sup> ..... | 42 |
| 2011/C 225/09 | Összefonódás bejelentésének visszavonása (Ügyszám: COMP/M.6187 – Koninklijke Philips/Indal Group) <sup>(1)</sup> .....                                   | 43 |

## EGYÉB JOGI AKTUSOK

**Európai Bizottság**

|               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |    |
|---------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| 2011/C 225/10 | Értesítés az Oszáma bin Ládennel, az Al-Qaida hálózattal és a Tálibánnal összeköttetésben álló egyes személyekkel és szervezetekkel szemben meghatározott szigorító intézkedések bevezetéséről szóló 881/2002/EK tanácsi rendelet 2., 3. és 7. cikkében említett listára a 748/2011/EU bizottsági végrehajtási rendelet értelmében felvett Abdul Rahim Ba'aysir és Umar Patek számára ..... | 44 |
|---------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|



<sup>(1)</sup> EGT-vonatkozású szöveg

## II

(Közlemények)

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS  
ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ KÖZLEMÉNYEK

## EURÓPAI BIZOTTSÁG

**Állami támogatás engedélyezése az EUMSZ 107. és 108. cikke alapján****Olyan esetek, amelyekkel kapcsolatban a Bizottság nem emel kifogást**

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2011/C 225/01)

|                                             |                                                                                                    |
|---------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A határozat elfogadásának időpontja         | 2011.7.13.                                                                                         |
| Állami támogatás hivatkozási száma          | SA.25076 (11/NN)                                                                                   |
| Tagállam                                    | Csehország                                                                                         |
| Régió                                       | —                                                                                                  |
| Megnevezés (és/vagy a kedvezményezett neve) | Privatisation of OKD to Karbon Invest                                                              |
| Jogalap                                     | Smlouva o koupi akcií; rozhodnutí vlády České republiky č. 904 ze dne 15. září 2004                |
| Az intézkedés típusa                        | Egyedi támogatás                                                                                   |
| Célkitűzés                                  | —                                                                                                  |
| Támogatás formája                           | —                                                                                                  |
| Költségvetés                                | —                                                                                                  |
| Támogatás intenzitása                       | Támogatásnak nem minősülő intézkedés                                                               |
| Időtartam                                   | —                                                                                                  |
| Gazdasági ágazat                            | Szén, Ingatlan                                                                                     |
| A támogatást nyújtó hatóság neve és címe    | Fond národního majetku České republiky<br>Rašínovo nábřeží 42<br>128 00 Praha 2<br>ČESKÁ REPUBLIKA |
| Egyéb információ                            | —                                                                                                  |

A határozat bizalmas információt nem tartalmazó, hivatalos szövege megtalálható a következő weboldalon:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/state\\_aids\\_texts\\_hu.htm](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_hu.htm)

|                                             |                                                                                                                                                                                                                                     |
|---------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A határozat elfogadásának időpontja         | 2011.5.31.                                                                                                                                                                                                                          |
| Állami támogatás hivatkozási száma          | SA.32550 (11/N)                                                                                                                                                                                                                     |
| Tagállam                                    | Spanyolország                                                                                                                                                                                                                       |
| Régió                                       | País Vasco                                                                                                                                                                                                                          |
| Megnevezés (és/vagy a kedvezményezett neve) | Subvenciones destinadas a la consolidación, desarrollo y normalización de los medios de comunicación en euskera (Convocatoria Hedabideak 2011)                                                                                      |
| Jogalap                                     | Borrador de Orden, de la Consejera de Cultura, por la que se regula la concesión de subvenciones destinadas a la consolidación, desarrollo y normalización de los medios de comunicación en euskera (Convocatoria Hedabideak 2011). |
| Az intézkedés típusa                        | Támogatási program                                                                                                                                                                                                                  |
| Célkitűzés                                  | A kultúrát előmozdító támogatás                                                                                                                                                                                                     |
| Támogatás formája                           | Vissza nem térítendő támogatás                                                                                                                                                                                                      |
| Költségvetés                                | Tervezett éves kiadás 5,48 millió EUR<br>Tervezett támogatás teljes összege 5,48 millió EUR                                                                                                                                         |
| Támogatás intenzitása                       | 65 %                                                                                                                                                                                                                                |
| Időtartam                                   | 2011.3.31–2011.12.31.                                                                                                                                                                                                               |
| Gazdasági ágazat                            | Média                                                                                                                                                                                                                               |
| A támogatást nyújtó hatóság neve és címe    | Dirección de Promoción del euskera<br>Viceconsejería de Política Lingüística<br>Departamento de Cultura<br>Gobierno Vasco<br>C/ Donostia, 1<br>01010 Vitoria-Gasteiz<br>Álava, País Vasco<br>ESPAÑA                                 |
| Egyéb információ                            | —                                                                                                                                                                                                                                   |

A határozat bizalmas információt nem tartalmazó, hivatalos szövege megtalálható a következő weboldalon:  
[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/state\\_aids\\_texts\\_hu.htm](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_hu.htm)

|                                             |                                                                                                                                                   |
|---------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A határozat elfogadásának időpontja         | 2011.6.6.                                                                                                                                         |
| Állami támogatás hivatkozási száma          | SA.32634 (11/NN)                                                                                                                                  |
| Tagállam                                    | Dánia                                                                                                                                             |
| Régió                                       | —                                                                                                                                                 |
| Megnevezés (és/vagy a kedvezményezett neve) | Rescue aid to Amagerbanken                                                                                                                        |
| Jogalap                                     | Danish Financial Stability Act of 10 October 2008                                                                                                 |
| Az intézkedés típusa                        | Egyedi támogatás                                                                                                                                  |
| Célkitűzés                                  | Nehéz helyzetben lévő vállalkozások szerkezetátalakítása, Egy tagállam gazdaságában bekövetkezett komoly zavar megszüntetésére nyújtott támogatás |

|                                          |                                                                                                   |
|------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Támogatás formája                        | Megmentési támogatás, Állami kezességvállalás, A tőkeintervenció egyéb formái                     |
| Költségvetés                             | Likviditási eszköz: legfeljebb 20 000 millió DKK<br>Alárendelt kölcsön: legfeljebb 500 millió DKK |
| Támogatás intenzitása                    | —                                                                                                 |
| Időtartam                                | 2011.2.6–2011.8.6.                                                                                |
| Gazdasági ágazat                         | Pénzügyi intermediáció                                                                            |
| A támogatást nyújtó hatóság neve és címe | Finansiel Stabilitet                                                                              |
| Egyéb információ                         | —                                                                                                 |

A határozat bizalmas információt nem tartalmazó, hivatalos szövege megtalálható a következő weboldalon:  
[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/state\\_aids\\_texts\\_hu.htm](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_hu.htm)

|                                             |                                                                                                                                                                                                                                                  |
|---------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A határozat elfogadásának időpontja         | 2011.5.11.                                                                                                                                                                                                                                       |
| Állami támogatás hivatkozási száma          | SA.32643 (N/11)                                                                                                                                                                                                                                  |
| Tagállam                                    | Spanyolország                                                                                                                                                                                                                                    |
| Régió                                       | País Vasco                                                                                                                                                                                                                                       |
| Megnevezés (és/vagy a kedvezményezett neve) | Régimen de ayudas a los museos Vascos durante el año 2011                                                                                                                                                                                        |
| Jogalap                                     | Borrador de Orden de la Consejera de Cultura, por la que se regula el régimen de concesión de subvenciones destinadas a la promoción museística y al desarrollo de actividades museísticas relacionadas con el patrimonio y la difusión cultural |
| Az intézkedés típusa                        | Támogatási program                                                                                                                                                                                                                               |
| Célkitűzés                                  | A kultúrát előmozdító támogatás                                                                                                                                                                                                                  |
| Támogatás formája                           | Vissza nem térítendő támogatás                                                                                                                                                                                                                   |
| Költségvetés                                | Tervezett éves kiadás 0,7 millió EUR<br>Tervezett támogatás teljes összege 0,7 millió EUR                                                                                                                                                        |
| Támogatás intenzitása                       | 75 %                                                                                                                                                                                                                                             |
| Időtartam                                   | 2011.5.11–2011.12.31.                                                                                                                                                                                                                            |
| Gazdasági ágazat                            | Szabadidő, kultúra és sporttevékenységek                                                                                                                                                                                                         |
| A támogatást nyújtó hatóság neve és címe    | Consejería de Cultura<br>C/ Donostia, 1<br>01010 Vitoria-Gasteiz<br>ESPAÑA                                                                                                                                                                       |
| Egyéb információ                            | —                                                                                                                                                                                                                                                |

A határozat bizalmas információt nem tartalmazó, hivatalos szövege megtalálható a következő weboldalon:  
[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/state\\_aids\\_texts\\_hu.htm](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_hu.htm)

|                                             |                                                                                                                                                                                                                                            |
|---------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A határozat elfogadásának időpontja         | 2011.5.31.                                                                                                                                                                                                                                 |
| Állami támogatás hivatkozási száma          | SA.32852 (11/N)                                                                                                                                                                                                                            |
| Tagállam                                    | Franciaország                                                                                                                                                                                                                              |
| Régió                                       | Provence-Alpes-Côte d'Azur                                                                                                                                                                                                                 |
| Megnevezés (és/vagy a kedvezményezett neve) | Régime d'aides pour le démarrage de nouvelles liaisons aériennes au départ de l'aéroport d'Avignon-Caumont                                                                                                                                 |
| Jogalap                                     | L'appel à projets de la CCI du Vaucluse pour la création de nouvelles liaisons aériennes au départ de l'aéroport d'Avignon, publié en vertu des articles L 4211-1 et L 1511-1 et suivants du code général des collectivités territoriales. |
| Az intézkedés típusa                        | Támogatási program                                                                                                                                                                                                                         |
| Célkitűzés                                  | Szektorális fejlesztés, Regionális fejlesztés                                                                                                                                                                                              |
| Támogatás formája                           | Vissza nem térítendő támogatás                                                                                                                                                                                                             |
| Költségvetés                                | Tervezett támogatás teljes összege 3 millió EUR                                                                                                                                                                                            |
| Támogatás intenzitása                       | 30 %                                                                                                                                                                                                                                       |
| Időtartam                                   | 2011.9.30–2013.3.15.                                                                                                                                                                                                                       |
| Gazdasági ágazat                            | Légi közlekedés                                                                                                                                                                                                                            |
| A támogatást nyújtó hatóság neve és címe    | Conseil régional de Provence-Alpes-Côte d'Azur<br>Hôtel de Région<br>27 place Jules Guesde<br>13481 Marseille Cedex 20<br>FRANCE                                                                                                           |
| Egyéb információ                            | —                                                                                                                                                                                                                                          |

A határozat bizalmas információt nem tartalmazó, hivatalos szövege megtalálható a következő weboldalon:  
[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/state\\_aids\\_texts\\_hu.htm](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_hu.htm)

## IV

(Tájékoztatások)

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS  
ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ TÁJÉKOZTATÁSOK

## EURÓPAI BIZOTTSÁG

Euroátváltási árfolyamok <sup>(1)</sup>

2011. július 29.

(2011/C 225/02)

1 euro =

| Pénznem |                    | Átváltási árfolyam | Pénznem |                      | Átváltási árfolyam |
|---------|--------------------|--------------------|---------|----------------------|--------------------|
| USD     | USA dollár         | 1,4260             | AUD     | Ausztrál dollár      | 1,3050             |
| JPY     | Japán yen          | 110,59             | CAD     | Kanadai dollár       | 1,3556             |
| DKK     | Dán korona         | 7,4494             | HKD     | Hongkongi dollár     | 11,1134            |
| GBP     | Angol font         | 0,87485            | NZD     | Új-zélandi dollár    | 1,6491             |
| SEK     | Svéd korona        | 9,0689             | SGD     | Szingapúri dollár    | 1,7185             |
| CHF     | Svájci frank       | 1,1418             | KRW     | Dél-Koreai won       | 1 503,60           |
| ISK     | Izlandi korona     |                    | ZAR     | Dél-Afrikai rand     | 9,6084             |
| NOK     | Norvég korona      | 7,7370             | CNY     | Kínai renminbi       | 9,1793             |
| BGN     | Bulgár leva        | 1,9558             | HRK     | Horvát kuna          | 7,4375             |
| CZK     | Cseh korona        | 24,188             | IDR     | Indonéz rúpia        | 12 128,59          |
| HUF     | Magyar forint      | 269,97             | MYR     | Maláj ringgit        | 4,2309             |
| LTL     | Litván litász/lita | 3,4528             | PHP     | Fülöp-szigeteki peso | 60,127             |
| LVL     | Lett lats          | 0,7094             | RUB     | Orosz rubel          | 39,5200            |
| PLN     | Lengyel zloty      | 4,0086             | THB     | Thaiföldi baht       | 42,523             |
| RON     | Román lej          | 4,2418             | BRL     | Brazil real          | 2,2431             |
| TRY     | Török líra         | 2,3973             | MXN     | Mexikói peso         | 16,7518            |
|         |                    |                    | INR     | Indiai rúpia         | 63,0220            |

<sup>(1)</sup> Forrás: Az Európai Központi Bank (ECB) átváltási árfolyama.

## ELAVULT BIZOTTSÁGI JAVASLATOK VISSZAVONÁSA

(2011/C 225/03)

## A visszavont javaslatok felsorolása

| Dokumentum                           | Intézményközi eljárás | Cím                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|--------------------------------------|-----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Energia</b>                       |                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| SEC(2008) 1903                       | —                     | Javaslat – A Tanács határozata az Energiaközösség Miniszteri Tanácsában (Brüsszel, 2008. június 27.) képviselendő európai közösségi álláspont kialakításáról                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| COM(2003) 032                        | CNS/2003/022          | Javaslat – A Tanács (Euratom) irányelve az elhasznált nukleáris fűtőanyag és a radioaktív hulladék kezeléséről                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>Környezetvédelem</b>              |                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| COM(1992) 316/2                      | —                     | Tervezet – A Tanács határozata a bálnavadászat szabályozásáról szóló, 1946. december 2-án Washingtonban létrejött egyezmény módosításáról szóló tárgyalásokon a Bizottságnak a Közösség nevében való részvételéről                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| COM(2008) 174                        | CNS/2003/0249         | Javaslat – A Tanács határozata az Aarhusi Egyezmény 14. cikkének értelmezése tekintetében az Európai Közösség nevében képviselendő álláspont meghatározásáról                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| COM(2008) 695                        | —                     | Javaslat – A Tanács határozata a vándorló, vadon élő állatfajok védelméről szóló egyezmény szerződő felei konferenciájának kilencedik ülésén, az egyezmény I. és II. függelékének módosítására irányuló javaslatok tekintetében az Európai Közösség nevében képviselendő álláspont meghatározásáról                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>Halászati és tengeri politika</b> |                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| COM(2009) 505                        | —                     | Javaslat – A Tanács rendelete az egyes hajócsoporthoz az 1342/2008/EK rendelet III. fejezetében előírt erőfelfejtési rendszerből történő kizárásáról szóló 754/2009/EK rendelet módosításáról                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| COM(2009) 506                        | —                     | Javaslat – A Tanács rendelete a 43/2009/EK rendeletnek a bizonyos halállományokra vonatkozó halászati lehetőségek és kapcsolódó feltételek tekintetében történő módosításáról                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| COM(2009) 122                        | COD/2009/0039         | Javaslat – A Tanács rendelete a szürke tőkehal északi állományának kezelésére és halászatára vonatkozó hosszú távú terv létrehozásáról                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>Közlekedés</b>                    |                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| COM(2008) 650                        | COD/2008/0195         | Javaslat – Az Európai Parlament és a Tanács irányelve a közúti fuvarozásban utazó tevékenységet végző személyek munkaidejének szervezéséről szóló 2002/15/EK irányelv módosításáról                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>Külgügyek</b>                     |                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| COM(2006) 704                        | —                     | Javaslat – A Tanács határozata az egyrészt az Európai Közösségek és tagállamai, másrészt a Svájci Államszövetség közötti, a személyek szabad mozgásáról szóló megállapodáshoz csatolt, a Cseh Köztársaságnak, az Észt Köztársaságnak, a Ciprusi Köztársaságnak, a Lett Köztársaságnak, a Litván Köztársaságnak, a Magyar Köztársaságnak, a Máltai Köztársaságnak, a Lengyel Köztársaságnak, a Szlovén Köztársaságnak és a Szlovák Köztársaságnak az Európai Unióhoz történő csatlakozása következtében a megállapodásban szerződő félként való részvételéről szóló, 2004. október 26-i jegyzőkönyv máltai nyelvű változatát hitelesítő, az egyrészt az Európai Közösségek és tagállamai, másrészt a Svájci Államszövetség közötti levélváltás jóváhagyásáról |

| Dokumentum                           | Intézményközi eljárás | Cím                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|--------------------------------------|-----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| COM(2006) 717                        | —                     | Javaslat – A Tanács határozata az egyrészről az Európai Közösség és tagállamai, másrészről a Svájci Államszövetség közötti, a személyek szabad mozgásáról szóló megállapodás cseh, észt, lengyel, lett, litván, magyar, máltai, szlovák és szlovén nyelvű változatait hitelesítő, egyrészről az Európai Közösség és tagállamai, másrészről a Svájci Államszövetség között zajlott levélváltás jóváhagyásáról            |
| <b>Általános ügyek</b>               |                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| COM(2009) 0142                       | COD/2009/0048         | Javaslat – Az Európai Parlament és a Tanács rendelete a Szerződés 251. cikkében meghatározott eljárás alá tartozó egyes jogi aktusoknak az ellenőrzéssel történő szabályozási bizottsági eljárás tekintetében az 1999/468/EK tanácsi határozathoz történő hozzáigazításáról                                                                                                                                             |
| <b>Egységes szerkezetbe foglalás</b> |                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| COM(1995) 622/4                      | COD/1995/0305         | Javaslat – A Tanács irányelve a takarmánynövény-magvak forgalmazásáról (egységes szerkezetbe foglalt változat)                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| COM(1995) 628/2                      | COD/1995/0321         | Javaslat – A Tanács irányelve a gabonavetőmagok forgalmazásáról (egységes szerkezetbe foglalt változat)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| COM(2003) 243                        | COD/2003/0096         | Javaslat – A Tanács rendelete a nyersdohány piacának közös szervezéséről (kodifikált szöveg)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| COM(2007) 848                        | COD/2007/0287         | Javaslat – Az Európai Parlament és a Tanács 1601/91/EGK rendelete az ízesített bor, ízesített boralapú italok és az ízesített boralapú koktélok meghatározására, megnevezésére és kiszorítására vonatkozó általános szabályokról (átdolgozás)                                                                                                                                                                           |
| COM(2007) 302                        | NLE/2007/0103         | Javaslat – A Tanács (Euratom) rendelete nukleáris balesetet vagy bármely egyéb radiológiai veszélyhelyzetet követően az élelmiszerek és a takarmányok radioaktív szennyezettsége legmagasabb megengedhető határértékének megállapításáról (kodifikált szöveg)                                                                                                                                                           |
| COM(2008) 26                         | COD/2008/0009         | Javaslat – Az Európai Parlament és a Tanács irányelve a részvénytársaságok egyesüléséről (kodifikált szöveg)                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| COM(2008) 91                         | COD/2008/0039         | Javaslat – A Tanács 68/193/EGK irányelve a vegetatív szőlő-szaporítóanyagok forgalmazásáról (kodifikált szöveg)                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| COM(2008) 544                        | COD/2008/0173         | Javaslat – Az Európai Parlament és a Tanács 77/91/EGK irányelve a biztosítékok egyenértékűvé tétele céljából a részvénytársaságok alapításának, valamint tőkéjük fenntartásának és módosításának tekintetében a tagállamok által a társasági tagok és harmadik személyek érdekei védelmében a Szerződés 48. cikkének második bekezdése szerinti társaságoknak előírt biztosítékok összehangolásáról (kodifikált szöveg) |
| COM(2008) 873                        | COD/2008/0253         | Javaslat – A Tanács irányelve a harmadik országokból a Közösségbe behozott állatok állategészségügyi ellenőrzésére irányadó elvek megállapításáról (kodifikált szöveg)                                                                                                                                                                                                                                                  |
| COM(2008) 891                        | COD/2008/0265         | Javaslat – A Tanács 1683/95/EK rendelete a vízumok egységes formátumának meghatározásáról (kodifikált szöveg)                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| COM(2006) 0346                       | CNS/2006/0808         | Tervezet – A Tanács határozata az Európai Közösséget létrehozó szerződés harmadik részének IV. címe által fedett területeken a Bírósággal kapcsolatos rendelkezések kiigazításáról                                                                                                                                                                                                                                      |

**Bizottsági közlemény az állami támogatás visszatérítésére 27 tagállamban 2011. augusztus 1. után alkalmazandó aktuális kamatlábokról és referencia-/leszámítolási kamatlábokról**

(Közzétéve a 2004. április 21-i 794/2004/EK bizottsági rendelet (HL L 140., 2004.4.30., 1. o.) 10. cikkének megfelelően)

(2011/C 225/04)

Az alapkamatlábak kiszámítása a referencia-kamatláb és a leszámítolási kamatláb megállapítási módjának módosításáról szóló bizottsági közleménynek (HL C 14., 2008.1.19., 6. o.) megfelelően történt. A referencia-kamatláb alkalmazásától függően az e közleményben meghatározott megfelelő kamatfelárakat még hozzá kell adni az alapkamatlábhoz. A leszámítolási kamatláb esetében ez azt jelenti, hogy 100 bázispontos kamatfelárral kell növelni az alapkamatlábat. A 794/2004/EK végrehajtási rendelet módosításáról szóló, 2008. január 30-i 271/2008/EK bizottsági rendelet kimondja, hogy amennyiben külön határozat másképpen nem rendelkezik, a visszatérítési kamatlábat szintén úgy kell kiszámolni, hogy 100 bázisponttal növelni kell az alapkamatlábat.

Módosított kamatlábak félkövéren szedve.

Az előző táblázat a HL C 187., 2011.6.28. szám 12. oldalán jelent meg.

| Alkalmazás kezdete | Alkalmazás vége | AT          | BE          | BG          | CY          | CZ          | DE          | DK          | EE          | EL          | ES          | FI          | FR          | HU   | IE          | IT          | LT   | LU          | LV          | MT          | NL          | PL          | PT          | RO   | SE          | SI          | SK          | UK          |
|--------------------|-----------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|------|-------------|-------------|------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| 2011.8.1.          | ...             | 2,05        | 2,05        | 3,97        | 2,05        | 1,79        | 2,05        | <b>2,07</b> | 2,05        | 2,05        | 2,05        | 2,05        | 2,05        | 5,61 | 2,05        | 2,05        | 2,56 | 2,05        | 2,20        | 2,05        | 2,05        | 4,26        | 2,05        | 7,18 | 2,65        | 2,05        | 2,05        | 1,48        |
| 2011.7.1.          | 2011.7.31.      | <b>2,05</b> | <b>2,05</b> | 3,97        | <b>2,05</b> | 1,79        | <b>2,05</b> | 1,76        | <b>2,05</b> | <b>2,05</b> | <b>2,05</b> | <b>2,05</b> | <b>2,05</b> | 5,61 | <b>2,05</b> | <b>2,05</b> | 2,56 | <b>2,05</b> | 2,20        | <b>2,05</b> | <b>2,05</b> | 4,26        | <b>2,05</b> | 7,18 | 2,65        | <b>2,05</b> | <b>2,05</b> | 1,48        |
| 2011.5.1.          | 2011.6.30.      | <b>1,73</b> | <b>1,73</b> | 3,97        | <b>1,73</b> | 1,79        | <b>1,73</b> | 1,76        | <b>1,73</b> | <b>1,73</b> | <b>1,73</b> | <b>1,73</b> | <b>1,73</b> | 5,61 | <b>1,73</b> | <b>1,73</b> | 2,56 | <b>1,73</b> | 2,20        | <b>1,73</b> | <b>1,73</b> | 4,26        | <b>1,73</b> | 7,18 | <b>2,65</b> | <b>1,73</b> | <b>1,73</b> | 1,48        |
| 2011.3.1.          | 2011.4.30.      | 1,49        | 1,49        | 3,97        | 1,49        | 1,79        | 1,49        | 1,76        | 1,49        | 1,49        | 1,49        | 1,49        | 1,49        | 5,61 | 1,49        | 1,49        | 2,56 | 1,49        | <b>2,20</b> | 1,49        | 1,49        | 4,26        | 1,49        | 7,18 | <b>2,23</b> | 1,49        | 1,49        | 1,48        |
| 2011.1.1.          | 2011.2.28.      | <b>1,49</b> | <b>1,49</b> | <b>3,97</b> | <b>1,49</b> | <b>1,79</b> | <b>1,49</b> | 1,76        | <b>1,49</b> | <b>1,49</b> | <b>1,49</b> | <b>1,49</b> | <b>1,49</b> | 5,61 | <b>1,49</b> | <b>1,49</b> | 2,56 | <b>1,49</b> | <b>2,64</b> | <b>1,49</b> | <b>1,49</b> | <b>4,26</b> | <b>1,49</b> | 7,18 | <b>1,76</b> | <b>1,49</b> | <b>1,49</b> | <b>1,48</b> |

## A TAGÁLLAMOKTÓL SZÁRMAZÓ TÁJÉKOZTATÁSOK

## A HALÁSZATI ÉS AKVAKULTÚRA ÁGAZATBAN MŰKÖDŐ ELISMERT TERMELŐI SZERVEZETEK JEGYZÉKE

(2011/C 225/05)

Ez a kiadvány a halászati és akvakultúra-termékek piacának közös szervezéséről szóló, 1999. december 17-i 104/2000/EK tanácsi rendelet 6. cikkén alapul. (HL L 17., 2000.1.21., 22. o.) (Helyzet 2011. július 30.)

Megjegyzés: A lábjegyzetek a 36. és a 37. oldalon találhatók.

|                                                | <p>Име на организацията<br/>Nombre y dirección<br/>Název a adresa<br/>Navn og adresse<br/>Name und Anschrift<br/>Nimi ja aadress<br/>Ονομασία και διεύθυνση<br/>Name and address<br/>Nom et adresse<br/>Nome e indirizzo<br/>Nosaukums un adrese<br/>Pavadinimas ir adresas<br/>Név és cím<br/>Isem u indirizz<br/>Naam en adres<br/>Nazwa i adres<br/>Nome e endereço<br/>Nume și adresă<br/>Názov a adresa<br/>Ime in naslov<br/>Nimi ja osoite<br/>Namn och adress</p> | <p>Дата на признаване<br/>Fecha del reconocimiento<br/>Datum uznání<br/>Dato for anerkendelsen<br/>Datum der Anerkennung<br/>Tunnustamise kuupäev<br/>Ημερομηνία αναγνώρισης<br/>Date of recognition<br/>Date de reconnaissance<br/>Data del riconoscimento<br/>Atzīšanas diena<br/>Pripažinimo data<br/>Elismerés dátuma<br/>Data tar-rikonoxximent<br/>Datum van erkenning<br/>Data dopuszczenia<br/>Data de reconhecimento<br/>Data recunoașterii<br/>Dátum uznania<br/>Datum priznanja<br/>Hyväksymispäivä<br/>Datum för godkännandet</p> |
|------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| BELGIUM<br>BEL 001<br>( <sup>2</sup> ) (D/C)   | <p>Producentenorganisatie van de Reders ter Zeevisserij</p> <p>Rederscentrale</p> <p>H. Baelskaai 25<br/>8400 Oostende</p> <p>Tél. +32 59323503<br/>Fax +32 59322840<br/>Courriel: rederscentrale@online.be</p>                                                                                                                                                                                                                                                           | 1971.10.4.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| DÁNIA<br>DNK 001<br>( <sup>2</sup> ) (D/H/C/L) | <p>Danske Fiskeres Producent Organisation</p> <p>Nordensvej 3 — Taulov -Postbox 609<br/>7000 Fredericia</p> <p>Tel. +45 70206100<br/>Fax +45 70206101<br/>E-mail: dfpo@dfpo.dk<br/>Internet: http://www.dfpo.dk</p>                                                                                                                                                                                                                                                       | 1974.7.1.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| DNK 002<br>( <sup>2</sup> ) (H/C)              | <p>Skagen Fiskernes Producent Organisation</p> <p>SFPO</p> <p>Havnevej 4<br/>9990 Skagen</p> <p>Tel. +45 98441383<br/>Fax +45 98445921<br/>E-mail: post@skagenpo.dk</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 1985.2.1.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| DNK 003<br>( <sup>2</sup> ) (D/H/C)            | <p>Danmarks Pelagiske Producentorganisation</p> <p>Postboks 104<br/>9850 Hirtshals</p> <p>Tel. +45 98944239<br/>Fax +45 98942923<br/>E-mail: po@pelagisk.dk</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 1985.2.1.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |

|                                 | 1                                                                                                                                                                                                                      | 2          |
|---------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| NÉMETORSZÁG                     |                                                                                                                                                                                                                        |            |
| DEU 010<br>( <sup>1</sup> ) (C) | Vereinigung der deutschen Kutterfischerei GmbH<br><br>Venusberg 36<br>20459 Hamburg<br><br>Tel. +49 40314884<br>Fax +49 403194449                                                                                      | 1972.4.27. |
| DEU 013<br>( <sup>2</sup> ) (H) | Seefrostvertrieb GmbH<br><br>Baudirektor-Hahn-Straße 95<br>27472 Cuxhaven<br><br>Tel. +49 4721705201<br>Fax +49 4721705202                                                                                             | 1974.4.3.  |
| DEU 017<br>( <sup>2</sup> ) (L) | Erste Erzeugergemeinschaft für Krabbenfischer in Büsum e.V.<br><br>Am Fischereihafen 7<br>25761 Friedrichskoog<br><br>Tel. +49 4834962415<br>Fax +49 4834962416<br>E-Mail: Erste-EG-Büsum@gmx.de                       | 1979.7.11. |
| DEU 021<br>( <sup>2</sup> ) (L) | Erzeugergemeinschaft der Küstenfischer im Weser-Ems Gebiet e.V.<br><br>Mars-la-Tour-Straße 6<br>26121 Oldenburg<br><br>Tel. +49 441801624<br>Fax +49 44181791<br>E-Mail: philipp.oberdoerffer@<br>lwk-niedersachsen.de | 1984.6.15. |
| DEU 022<br>( <sup>2</sup> ) (H) | Erzeugergemeinschaft für Frischfisch der Deutschen Hochseefischerei GmbH<br><br>Rheinstraße 59<br>27570 Bremerhaven<br><br>Tel. +49 471924924                                                                          | 1986.1.16. |
| DEU 023<br>( <sup>2</sup> ) (C) | Fischereigenossenschaft Elsfleth e.G.<br><br>Am Binnenhafen<br>26919 Brake<br><br>Tel. +49 44012331<br>Fax +49 44016315<br>E-Mail: fgelsfleth@ewetel.net                                                               | 1990.8.20. |
| DEU 024<br>( <sup>2</sup> ) (L) | Erzeugerorganisation Fischfang u. Fischverwertung Stralsund u. Umgebung GmbH<br><br>Carl-Heydemann-Ring 91<br>18437 Stralsund<br><br>Tel. +49 3831498865<br>Fax +49 3831499160<br>E-Mail: info@strelasund-eg.de        | 1992.6.12. |
| DEU 025<br>( <sup>2</sup> ) (L) | Erzeugerorganisation Usedomfisch e.G.<br><br>Dorfstraße 29<br>17440 Freest<br><br>Tel. +49 3837020223<br>Fax +49 3837020223<br>E-Mail: Freest@gmx.de                                                                   | 1992.6.12. |
| DEU 026<br>( <sup>2</sup> ) (L) | Zentrale Absatzgenossenschaft „Rügenfang“<br><br>Am Hafen 12a<br>18546 Sassnitz<br><br>Tel. +49 3839222496<br>Fax +49 3839222213<br>E-Mail: zag@kutterfisch.de                                                         | 1992.6.24. |

|                                   | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 2           |
|-----------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| DEU 028<br>( <sup>2</sup> ) (L)   | <p>FG „Wismarbucht“ e.G.</p> <p>Am Alten Hafen<br/>23966 Wismar</p> <p>Tel. +49 3841283740<br/>Fax +49 3841282565<br/>E-Mail: FG-Wismarbucht@t-online.de</p>                                                                                                                      | 1992.6.25.  |
| DEU 029<br>( <sup>2</sup> ) (O)   | <p>Erzeugerorganisation der Pommerschen Küstenfischer Usedom-Wolgast e.V.</p> <p>Dorfstr. 29<br/>17740 Freest</p> <p>Tel. +49 3837025810<br/>Fax +49 3837025821<br/>E-Mail: freest@gmx.de</p>                                                                                     | 1992.6.27.  |
| DEU 030<br>( <sup>1</sup> ) (C)   | <p>Vereinigung der Erzeugerorganisationen der Kutter- und Küstenfischer Mecklenburg-Vorpommern</p> <p>Postfach 1128<br/>18401 Stralsund</p> <p>Tel. +49 3831293003<br/>Fax +49 3831293003<br/>E-Mail: LVKK-MV@t-online.de</p>                                                     | 1993.9.9.   |
| DEU 031<br>( <sup>2</sup> ) (L)   | <p>Erzeugerorganisation der Küstenfischer Tönning und Umgebung wirtschaftlicher Verein</p> <p>Möwenweg 2<br/>25832 Tönning</p> <p>Tel. +49 48641275<br/>Fax +49 48641531</p>                                                                                                      | 1995.10.9.  |
| DEU 033<br>( <sup>2</sup> ) (A)   | <p>Erzeugerorganisation schleswig-holsteinischer Muschelzüchter e.V.</p> <p>Hülltoftweg 41<br/>25927 Neukirchen</p> <p>Tel. +49 4664983217<br/>Fax +49 466498321<br/>E-Mail: Muschelzuechter@t-online.de</p>                                                                      | 1999.12.23. |
| DEU 035<br>( <sup>2</sup> ) (C)   | <p>Erzeugerorganisation Europäische Vereinigung der Krabbenfischer e.V.</p> <p>Postfach 2549<br/>26015 Oldenburg</p> <p>Tel. +49 441801624<br/>Fax +49 44181791</p>                                                                                                               | 2005.5.4.   |
| DEU 036<br>( <sup>2</sup> ) (C)   | <p>Erzeugerorganisation Küstenfischer Nord eG</p> <p>Am Hafen<br/>23774 Heiligenhafen</p> <p>Tel. +49 4362606470<br/>Fax +49 43626865<br/>E-Mail: info@kuestenfischer-nord.de<br/>Internet: <a href="http://www.kuestenfischer-nord.de">http://www.kuestenfischer-nord.de</a></p> | 2010.3.11.  |
| DEU 037<br>( <sup>2</sup> ) (C)   | <p>Erzeugerorganisation für Nordseekrabben und Küstenfischerei Büsum und Umgebung</p> <p>Alte Hafeninsel 13<br/>25761 Büsum</p> <p>Tel. +49 4834960812<br/>Fax +49 4834960299<br/>E-Mail: krabbe.kock@t-online.de</p>                                                             | 2009.8.19.  |
| DEU 038<br>( <sup>2</sup> ) (H/C) | <p>Erzeugergemeinschaft der Nord- und Ostseefischer</p> <p>Niedersachsenstraße — Halle 9<br/>27472 Cuxhaven</p> <p>Tel. +49 472164911<br/>Fax +49 472165058<br/>E-Mail: erzeugergemeinschaft-nordsee@t-online.de</p>                                                              | 2010.9.3.   |

|                                   | 1                                                                                                                                                                                          | 2           |
|-----------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| ÉSZTORSZÁG                        |                                                                                                                                                                                            |             |
| EST 001<br>( <sup>2</sup> ) (H/C) | Eesti Kalapüügiühistu<br><br>Peterburi mnt 2F<br>11415 Tallinn<br><br>Tel +372 5023860<br>E-post: undrest@hotmail.com                                                                      | 2005.11.15. |
| EST 002<br>( <sup>2</sup> ) (H/C) | Eesti Kutseliste Kalurite Ühing<br><br>Oja 6<br>90506 Haapsalu<br><br>Tel +372 5160061<br>E-post: kutselisedkalurid@hotmail.ee                                                             | 2005.12.27. |
| EST 003<br>( <sup>2</sup> ) (H/C) | Eesti Traalipüügi Ühistu<br><br>Punane 2<br>13619 Tallinn<br><br>Tel +372 6002929 / 5011214<br>Faks +372 6002939<br>E-post: traalpuuk@hotmail.ee                                           | 2005.12.27. |
| EST 004<br>( <sup>2</sup> ) (A)   | Kalakasvatajate Ühistu Ecofarm<br><br>Veesilma Kuusalu küla<br>74609 Kuusalu vald Harjumaa<br><br>Tel +372 5014294<br>Faks<br>E-post: rain.kimer@vw.ee                                     | 2010.7.1.   |
| ÍRORSZÁG                          |                                                                                                                                                                                            |             |
| IRL 001<br>( <sup>2</sup> ) (L)   | Irish Fish Producers Organisation<br><br>77 Sir John Rogersons Quay<br>Dublin 2<br><br>Tel. +353 16401850 / 16687077<br>Fax +353 16401851<br>E-mail: ifpo@eircom.net                       | 1975.7.30.  |
| IRL 002<br>( <sup>2</sup> ) (L)   | Killybegs Fishermens Organisation Ltd<br><br>Bruach na Mara<br>St Catherines Road<br>Killybegs — County Donegal<br><br>Tel. +353 749731089<br>Fax +353 749731577<br>E-mail: kfo@eircom.net | 1985.12.13. |
| IRL 003<br>( <sup>2</sup> ) (O)   | Irish Seafood Producers' Group<br><br>Kilkieran<br>Connemara — County Galway<br><br>Tel. +353 9533501<br>Fax +353 9533453                                                                  | 1985.12.13. |
| IRL 004<br>( <sup>2</sup> ) (C)   | Irish South and West Wet Fish Producers Organisation Ltd<br><br>The Pier<br>Castletownbere — Co Cork<br><br>Tel. +353 2770670<br>Fax +353 2770771<br>E-mail: southwest@eircom.net          | 1994.11.9.  |

|                                     | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 2          |
|-------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| GÖRÖGORSZÁG                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |            |
| GRC 003<br>( <sup>2</sup> ) (D)     | <p>Alieutikos agrotikos synetairismos Grigri Bolou</p> <p>Pagasitikos</p> <p>Argonafton 16<br/>38333 Volos</p> <p>Tηλ. +30 2421027894<br/>Φαξ +30 2421027894</p>                                                                                                                                | 1986.5.7.  |
| GRC 004<br>( <sup>2</sup> ) (A)     | <p>Ostria AE</p> <p>Kleidi Hmathias<br/>59032 Kleidi Hmathias</p> <p>Tηλ. +30 2333071825<br/>Φαξ +30 2310849646<br/>E-mail: ostriahellas@yahoo.gr</p>                                                                                                                                           | 2002.6.10. |
| GRC 005<br>( <sup>2</sup> ) (L)     | <p>Μακεδονία («Makedonia»)</p> <p>Μητροπόλεως 8Α (Mitropoleos 8A)<br/>65403 Καβάλα (Kavala)</p> <p>Tηλ. +30 2510230894<br/>Φαξ +30 2510230894</p>                                                                                                                                               | 2003.1.30. |
| SPANYOLORSZÁG                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |            |
| ESP 001<br>( <sup>2</sup> ) (D)     | <p>Organización de productores de grandes atuneros congeladores</p> <p>OPAGAC OPP-1</p> <p>C/ Ayala, 54 2 A<br/>28001 Madrid</p> <p>Tel. +34 914314857 / 914353137<br/>Fax +34 915761222<br/>E-mail: opagag@arrakis.es</p>                                                                      | 1986.7.7.  |
| ESP 002<br>( <sup>2</sup> ) (D)     | <p>Organización de productores de tunidos congelados</p> <p>OPTUC OPP-2</p> <p>C/ Txibitxiaga, 24 Apdo. correos 49<br/>C/ Fernández de la Hoz, 57<br/>Apdo. correos 10 Madrid<br/>48370 Bermeo</p> <p>Tel. +34 946882806 / 914426899<br/>Fax +34 946885017<br/>E-mail: anabcoptuc@gmail.com</p> | 1986.7.7.  |
| ESP 003<br>( <sup>2</sup> ) (D)     | <p>Organización de productores de buques congeladores de merlucidos, cefalopodos y especies varias</p> <p>OPP-3</p> <p>Puerto Pesquero<br/>Edif. de Vendedores ofic. 1-6<br/>36200 Vigo (Pontevedra)</p> <p>Tel. +34 986433844<br/>Fax +34 986439218<br/>E-mail: direccion@arvi.org</p>         | 1986.7.7.  |
| ESP 004<br>( <sup>2</sup> ) (H/C/L) | <p>Organización de productores de pesca fresca del puerto de vigo</p> <p>OPP-4</p> <p>Puerto Pesquero<br/>Edificio Vendedores, ofi. 1-6<br/>36200 Vigo (Pontevedra)</p> <p>Tel. +34 986433844<br/>Fax +34 986439218<br/>E-mail: direccion@arvi.org</p>                                          | 1986.7.7.  |
| ESP 005<br>( <sup>2</sup> ) (H/C/L) | <p>Organización de productores de pesca de bajura de Guipúzcoa</p> <p>OPEGUI OPP-5</p> <p>Miraconcha, 9 Bajo<br/>20007 Donostia</p> <p>Tel. +34 943451782 / 943461306<br/>Fax +34 943455833<br/>E-mail: fecopegui@fecopegui.net</p>                                                             | 1986.7.7.  |

|                                       | 1                                                                                                                                                                                                                                                                         | 2           |
|---------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| ESP 006<br>( <sup>2</sup> ) (H/C/L)   | <p>Organización de productores de pesca de bajura de Vizcaya</p> <p>OPESCAYA OPP-6</p> <p>Bailén, 7 bis, bajo Tel. +34 944154027 / 944154011<br/>48003 Bilbao Fax +34 944154076<br/>E-mail: cofradiber@euskalnet.net</p>                                                  | 1986.7.7.   |
| ESP 007<br>( <sup>2</sup> ) (H/C/L/O) | <p>Organización de productores de la provincia de Lugo</p> <p>OPLUGO OPP-7</p> <p>Muelle, s/n Tel. +34 982572923<br/>27890 San Cibrao (Lugo) Fax +34 982572918<br/>E-mail: oplugo@teleline.es</p>                                                                         | 1986.9.17.  |
| ESP 008<br>( <sup>2</sup> ) (C)       | <p>Organización de productores de pesca fresca del puerto y ría de Marín</p> <p>OPROMAR OPP-8</p> <p>Puerto pesquero, s/n Anexo Lonja Tel. +34 986882141<br/>36900 Marín (Pontevedra) Fax +34 986883178<br/>E-mail: armadoresmarin@telefonica.net</p>                     | 1986.9.17.  |
| ESP 009<br>( <sup>2</sup> ) (D)       | <p>Organización de productores Aspe</p> <p>OPP-9</p> <p>Avda. Orillamar, 71 1 Tel. +34 986818222<br/>36202 Vigo Fax +34 986458934<br/>E-mail: lsantos.pasa@pescanova.es</p>                                                                                               | 1986.9.25.  |
| ESP 010<br>( <sup>2</sup> ) (D)       | <p>Organización de productores de Arbac (Arbac — Productores)</p> <p>OPP-10</p> <p>Tomás Alonso, 285-1 Tel. +34 986202404<br/>36208 Vigo Fax +34 986203921<br/>E-mail: arbac@arbac.es</p>                                                                                 | 1986.9.25.  |
| ESP 013<br>( <sup>2</sup> ) (H/C)     | <p>Organización de productores de pesca fresca del puerto de la Coruña</p> <p>OPP-13</p> <p>Muelle del Este, Edif. Arcoa, Ofi. 2.6 Tel. +34 981294071<br/>Puerto Pesquero Fax +34 981280091<br/>15006 La Coruña E-mail: opp13@telefonica.net</p>                          | 1986.11.20. |
| ESP 016<br>( <sup>2</sup> ) (D)       | <p>Organización de productores de crustáceos congelados y especies varias</p> <p>CRUSTAMAR OPP-16</p> <p>Glorieta del Norte, 1 Tel. +34 959541060 / 959245436<br/>21001 Huelva Fax +34 959261208<br/>E-mail: anamar@arrakis.es</p>                                        | 1986.12.22. |
| ESP 018<br>( <sup>2</sup> ) (A)       | <p>Organización de productores de mejillón de Galicia</p> <p>OPMEGA OPP-18</p> <p>Avenida de Mariña, Edificio mejillón de Tel. +34 986501341 / 986501389<br/>Galicia, s/n Fax +34 986506549<br/>36600 Villagarcía de Arosa E-mail: opmega@opmega.com<br/>(Pontevedra)</p> | 1986.12.30. |

|                                   | 1                                                                                                                                                                                                                                                                           | 2           |
|-----------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| ESP 020<br>( <sup>2</sup> ) (A)   | <p>Organización de productores de marisco y cultivos marinos de la prov. de Pontevedra</p> <p>OPP-20</p> <p>Rua Agro da Porta, 1<br/>36626 Isla de Arosa (Pontevedra)</p> <p>Tel. +34 986551107 / 986551084<br/>Fax +34 986527291<br/>E-mail: juanluis@opp20.es</p>         | 1986.12.23. |
| ESP 021<br>( <sup>2</sup> ) (A)   | <p>Organización de productores ostrícolas de Galicia</p> <p>OPOGA OPP-21</p> <p>Michelena, 1-4 L<br/>36002 Pontevedra</p> <p>Tel. +34 986844802<br/>Fax +34 986845873<br/>E-mail: opoga@opoga.org</p>                                                                       | 1986.12.30. |
| ESP 022<br>( <sup>2</sup> ) (A)   | <p>Organización de productores piscicultores</p> <p>OPP-22</p> <p>General Moscardó, 3-5 F<br/>28020 Madrid</p> <p>Tel. +34 915530616<br/>Fax +34 915530664<br/>E-mail: info@piscicultores.net</p>                                                                           | 1986.12.30. |
| ESP 030<br>( <sup>2</sup> ) (A)   | <p>Asociación empresarial de productores de cultivos marinos</p> <p>APROMAR OPP-30</p> <p>Carretera del Marquesado, km. 3,4<br/>11130 Chiclana (Cádiz)</p> <p>Tel. +34 956403388<br/>Fax +34 956403388<br/>E-mail: info@apromar.es</p>                                      | 1986.12.30. |
| ESP 031<br>( <sup>2</sup> ) (D/H) | <p>Organización de productores Pescagalicia</p> <p>Pescagalicia OPP-31</p> <p>Dársena de Oza, 60<br/>15006 La Coruña</p> <p>Tel. +34 981295366 / 981288911<br/>Fax +34 981298337<br/>E-mail: opp31@pescagalicia-arpega.e.telefonica.net</p>                                 | 1986.12.30. |
| ESP 036<br>( <sup>2</sup> ) (L)   | <p>Organización de productores pesqueros artesanal de Cádiz</p> <p>OPPSACA OPP-36</p> <p>Avda. de Lepanto, s/n<br/>11550 Chipiona</p> <p>Tel. +34 956371769<br/>Fax +34 956372604<br/>E-mail: oppsaca@terra.es</p>                                                          | 1988.9.20.  |
| ESP 042<br>( <sup>2</sup> ) (C)   | <p>Organización de productores de túnidos y pesca fresca de la provincia de las Palmas</p> <p>OPP-42</p> <p>Avda. de Naos, 37<br/>35500 Arrecife de Lanzarote</p> <p>Tel. +34 928811389<br/>Tel. +34 928813944<br/>Fax +34 928801490<br/>E-mail: agramar@telefonica.net</p> | 1992.5.12.  |
| ESP 043<br>( <sup>2</sup> ) (D/H) | <p>Organización de productores ANACEF</p> <p>ANACEF OPP-43</p> <p>Muelle Pesquero, s/n<br/>35008 Las Palmas</p> <p>Tel. +34 928475942<br/>Tel. +34 928475943<br/>Fax +34 928475944<br/>E-mail: jrfontan@opanacef.org</p>                                                    | 1993.4.14.  |

|                                   | 1                                                                                                                                                                                                                                                                   | 2           |
|-----------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| ESP 046<br>( <sup>2</sup> ) (H/C) | <p>Organización de productores de pesca de palangre</p> <p>ORPAL OPP-46</p> <p>Avda. de Malecón, 38 entresuelo Tel. +34 981874520<br/>15960 Santa Eugenia de Riveira Fax +34 981874521<br/>E-mail: orpal@ctv.es</p>                                                 | 1995.5.4.   |
| ESP 047<br>( <sup>2</sup> ) (A)   | <p>Organización de productores de acuicultura continental</p> <p>OPAC OPP-47</p> <p>Via Lactea, 1 portal 1-D bajo A Tel. +34 913091772<br/>28023 Madrid Fax +34 913095209<br/>E-mail: csanmiguel@eurotrucha.com</p>                                                 | 1995.7.31.  |
| ESP 049<br>( <sup>2</sup> ) (D/H) | <p>Organización de productores de palangreros guardeses</p> <p>ORPAGU OPP-49</p> <p>Manuel Álvarez, 16 bajo Tel. +34 986611341<br/>36780 La Guardia (Pontevedra) Fax +34 986611667<br/>E-mail: administracion@orpagu.com</p>                                        | 1997.1.20.  |
| ESP 050<br>( <sup>2</sup> ) (H)   | <p>Organización de productores de pesca de altura de Cantábrica</p> <p>OPECA OPP-50</p> <p>Alfonso Pérez, Edifc. Nueva lonja Tel. +34 942324186<br/>2ª planta Fax +34 942324186<br/>39009 Santander E-mail: opecan@terra.es</p>                                     | 1998.7.14.  |
| ESP 051<br>( <sup>2</sup> ) (O)   | <p>Organización de productores pesqueros de almadraza</p> <p>OPP-51</p> <p>Avda. Luis Morales, 32 Edificio Forum Tel. +34 954987938<br/>3ª planta Fax +34 954988692<br/>41018 Sevilla E-mail: opp51@atundealmadraba.com</p>                                         | 2000.10.10. |
| ESP 052<br>( <sup>2</sup> ) (H)   | <p>Organización de productores de pesca de altura del puerto de Ondarroa</p> <p>OPPAO OPP-52</p> <p>Eguidazu Kaia, 18 Tel. +34 946830223<br/>48700 Ondarroa Fax +34 946134144<br/>E-mail: gerenciaoppao@telefonica.net</p>                                          | 2001.5.4.   |
| ESP 054<br>( <sup>2</sup> ) (O)   | <p>Organización de productores de ostra y almeja</p> <p>ONPROA OPP-54</p> <p>Félix Ozamiz, 30 Tel. +34 670304735<br/>36940 Cangas (Pontevedra) Fax +34 986304790<br/>E-mail: onproaproductor@terra.es</p>                                                           | 2001.9.27.  |
| ESP 055<br>( <sup>2</sup> ) (O)   | <p>Organización de productores Aquicosta, S.L.</p> <p>OPP-55</p> <p>Puerto Pesquero, s/n Tel. +34 977493720<br/>43860 Látmella de mar Fax +34 977493721<br/>E-mail: jcana.balague@aquicosta.es</p>                                                                  | 2001.7.31.  |
| ESP 056<br>( <sup>2</sup> ) (O)   | <p>Organización de productores de piscicultura marina de Andalucía</p> <p>OPP-56</p> <p>Recinto Interior Zona Franca Tel. +34 956205685<br/>Edificio Melkar, Modulo 22 B Tel. +34 956205686<br/>11011 Cádiz Fax +34 956205687<br/>E-mail: admon@asemaonline.com</p> | 2002.2.20.  |

|                                   | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 2          |
|-----------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| ESP 058<br>( <sup>2</sup> ) (H)   | <p>Organización de productores pesqueros Opmallorcamar</p> <p>OPP-58</p> <p>Carrer Contramoll Mollet, 5<br/>07012 Palma de Mallorca</p> <p>Tel. +34 971711327 / 629852327<br/>Fax +34 971727555<br/>E-mail: fico@btlink.net</p>                                                                           | 2002.6.14. |
| ESP 059<br>( <sup>2</sup> ) (O)   | <p>Organización de productores de Rodaballo</p> <p>OPP-59</p> <p>Punta de Couso, s/n<br/>15965 Aguño-Riveira (La Coruña)</p> <p>Tel. +34 981841600<br/>Fax +34 981841516<br/>E-mail: secretaria@cetga.org</p>                                                                                             | 2002.9.18. |
| ESP 060<br>( <sup>2</sup> ) (D)   | <p>Organización de productores pesqueros de la Marina Alta</p> <p>OPP-60</p> <p>C/ Pintor Llorens, 12<br/>03700 Denia (Alicante)</p> <p>Tel. +34 966421403<br/>Fax +34 965780128<br/>E-mail: positdenia@yahoo.es</p>                                                                                      | 2002.9.26. |
| ESP 061<br>( <sup>2</sup> ) (C)   | <p>Organización de productores del peix blau de Tarragona</p> <p>OPP-61</p> <p>Moll Pesquer, s/n<br/>43004 Tarragona</p> <p>Tel. +34 977215519 / 97721174<br/>Fax +34 977242882<br/>E-mail: josep.brunet@teleline.es</p>                                                                                  | 2003.3.5.  |
| ESP 062<br>( <sup>2</sup> ) (H)   | <p>Organización de productores artesanales de Cantabria</p> <p>OPACAN OPP-62</p> <p>Hernac/Andrés del Río, 7 portal 2 bajo<br/>39004 Santander</p> <p>Tel. +34 942215970<br/>Fax +34 942212487<br/>E-mail: federacioncpc@terra.es</p>                                                                     | 2003.5.23. |
| ESP 064<br>( <sup>1</sup> ) (O)   | <p>Organización de productores de ADSG Atrugal</p> <p>Atrugal OPP-65</p> <p>C/ Marqués de Figueroa, 4 entreplanta<br/>15007 La Coruña</p> <p>Tel. +34 981232792<br/>Fax +34 981232792<br/>E-mail: gerencia@atrugal.org</p>                                                                                | 2006.2.6.  |
| ESP 065<br>( <sup>2</sup> ) (C/H) | <p>Organización de productores de tunidos y pesca fresca de la Isla de Tenerife</p> <p>ISLATUNA OPP-64</p> <p>Carretera General de San Andrés, 1A<br/>Darsena Pesquera, parcela 47<br/>38180 Santa Cruz de Tenerife</p> <p>Tel. +34 922549720<br/>Fax +34 922549336<br/>E-mail: islatuna@islatuna.com</p> | 2006.1.10. |
| ESP 066<br>( <sup>2</sup> ) (C)   | <p>Organización de productores de carboneras, Sociedad Cooperativa Andaluza</p> <p>OPP-66</p> <p>C/ Bailén, 6<br/>04140 Carboneras (Almería)</p> <p>Tel. +34 959130050<br/>Fax +34 950454539<br/>E-mail: pescador@cajamar.es</p>                                                                          | 2006.6.14. |
| ESP 067<br>( <sup>2</sup> ) (C)   | <p>Organización de productores de San Carlos de la Rapita</p> <p>OPPRAPITA OPP-67</p> <p>C/ Muelle Pesquero Edif. lonja, s/n<br/>43540 San Carlos de la Rapita</p> <p>Tel. +34 977740156<br/>Fax +34 977741809<br/>E-mail: opp@pescarapita.com</p>                                                        | 2007.5.9.  |

|                                     | 1                                                                                                                                                                                                                                                               | 2          |
|-------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| ESP 069<br>( <sup>2</sup> ) (C)     | Organización de productores artesanales de Galicia<br>OPAGA<br>Rúa Palmeira, 84 A1<br>15895 Ames (A Coruña)<br>Tel. +34 981941775 / 607116613<br>Fax +34 981941756<br>E-mail: op.a.ga.69@gmail.com                                                              | 2010.6.30. |
| ESP 070<br>( <sup>2</sup> ) (C)     | Asociacion de productores de pesca de Carboneras, Sociedad Cooperativa Andaluza<br>OPP-70<br>C/ La Puntica, 11<br>04140 Carboneras<br>Tel. +34 950130797 / 950454032<br>Fax +34 950130103<br>E-mail: asoprod@eresmas.com                                        | 2010.7.26. |
| ESP 071<br>( <sup>2</sup> ) (C)     | Organización de productores pesqueros de Almería, S.L.<br>OPP-71<br>Puerto Pesquero, Lonja de Almería, s/n<br>1ª Planta<br>04002 Almería<br>Tel. +34 950237008<br>Fax +34 950272097<br>E-mail: asopesca@cajasur.es                                              | 2010.7.26. |
| ESP 072<br>( <sup>2</sup> ) (C)     | Organización de productores pesqueros artesanales lonja de Conil<br>OPP-70<br>Puerta de Cádiz, 5<br>11140 Conil de la Frontera (Cádiz)<br>Tel. +34 956440503<br>Fax +34 956442748                                                                               | 2010.7.26. |
| ESP 073<br>( <sup>1</sup> ) (C)     | Asociación de organización de productores de pesca del Cantábrico<br>AOOPP-1<br>C/ Andres del Río nº 7, Portal 2,<br>Planta Baja<br>39004 Santander<br>Tel. +34 942215970<br>Fax +34 842212487                                                                  | 2010.2.10. |
| ESP 074<br>( <sup>1</sup> ) (C)     | Asociación española de ciprinicultores y de acuicultura continental de aguas templadas<br>A.E.C.A.C.<br>C/ General Moscardó, nº 3, 5º F<br>280020 Madrid<br>Tel. +34 915530616 / 915530664<br>Fax +34 91553064<br>E-mail: info@piscicultores.net                | 2010.5.21. |
| FRANCIAORSZÁG                       |                                                                                                                                                                                                                                                                 |            |
| FRA 001<br>( <sup>2</sup> ) (H/C/L) | Fonds régional d'organisation du marché du poisson en Bretagne<br>FROM Bretagne<br>Espace Trois Rivières<br>11 rue Félix le Dantec<br>Créac'n Gwen BP 61225<br>29000 Quimper<br>Tél. +33 0298101111<br>Fax +33 0298103610<br>Courriel: FROM.Bretagne@wanadoo.fr | 1971.5.24. |
| FRA 002<br>( <sup>2</sup> ) (H/C/L) | Fonds régional d'organisation du marché du poisson dans le Nord<br>FROM Nord<br>16 rue Commandant Charcot<br>62200 Boulogne-sur-Mer<br>Tél. +33 0321300343<br>Fax +33 0321303322<br>Courriel: opfromnord@wanadoo.fr                                             | 1971.5.28. |
| FRA 003<br>( <sup>2</sup> ) (H/C/L) | Fonds régional d'organisation du marché du poisson dans le Sud-Ouest<br>FROM Sud-Ouest<br>Port de Pêche de Chef de Baie<br>Quai Louis Prunier<br>17045 La Rochelle Cedex 1<br>Tél. +33 0546414916<br>Fax +33 0546417074<br>Courriel: fromsudouest@wanadoo.fr    | 1971.6.16. |

|                                       | 1                                                                                                                                                                                                                                                       | 2           |
|---------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| FRA 005<br>( <sup>2</sup> ) (H/C/L)   | Organisation des pêcheries de l'Ouest Bretagne<br>OPOB<br>Terre Plein du Port<br>29730 Le Guilvinec<br>Tél. +33 0298580211<br>Fax +33 0298589051<br>Courriel: opob@opob.com                                                                             | 1973.1.19.  |
| FRA 010<br>( <sup>2</sup> ) (D)       | Organisation des producteurs de thon congelé<br>ORTHONGEL<br>Criée de Concarneau<br>Bureau 10 — Porte Est<br>29181 Concarneau Cedex<br>Tél. +33 0298971957<br>Fax +33 0298508032<br>Courriel: orthongel@wanadoo.fr                                      | 1973.11.8.  |
| FRA 011<br>( <sup>2</sup> ) (C/L)     | Coopérative Maritime Etaploise «Organisation de producteurs»<br>CME<br>22 rue Saint Vincent de Paul<br>62203 Boulogne-sur-Mer<br>Tél. +33 0321870087<br>Fax +33 0321304902<br>Courriel: cme@cmeop.com                                                   | 1974.4.2.   |
| FRA 013<br>( <sup>2</sup> ) (L)       | Organisation de producteurs des ports du littoral de Provence-Côte d'Azur-Corse<br>PROCACO<br>Min de Saumaty, Chemin du littoral<br>13321 Marseille<br>Tél. +33 0491461718<br>Fax +33 0491464092                                                        | 1974.11.12. |
| FRA 018<br>( <sup>2</sup> ) (C/L)     | Organisation de producteurs de Basse Normandie<br>COPEPORT MAREE OPBN<br>Quai Philippe Oblet, 4<br>14520 Port en Bessin<br>Tél. +33 0231512651<br>Fax +33 0231227859<br>Courriel: op@copeport.com                                                       | 1975.6.12.  |
| FRA 019<br>( <sup>2</sup> ) (H/C/L)   | Organisation de producteurs de la pêche artisanale du Morbihan et de la Loire-Atlantique<br>PROMA<br>6 rue Alphonse Rio<br>56100 Lorient<br>Tél. +33 0297373111<br>Fax +33 0297377842<br>Courriel: PROMA@wanadoo.fr                                     | 1975.6.12.  |
| FRA 020<br>( <sup>2</sup> ) (H/L)     | Organisation de producteurs des ports du quartier de Port-Vendres<br>PROQUA PORT<br>Anse Gerbal<br>66660 Port Vendres<br>Tél. +33 0468822245<br>Fax +33 0468821328<br>Courriel: proquaportl@wanadoo.fr                                                  | 1975.9.29.  |
| FRA 021<br>( <sup>1</sup> ) (H/C/L/O) | Association nationale des organisations de producteurs de pêche<br>ANOP<br>Espace Trois Rivières<br>11 rue Félix le Dantec<br>Créac', Gwen BP 61225<br>29000 Quimper<br>Tél. +33 0298103622<br>Fax +33 0298103610<br>Courriel: FROM.Bretagne@wanadoo.fr | 1976.10.5.  |
| FRA 026<br>( <sup>2</sup> ) (C/L)     | Organisation de producteurs des pêcheurs artisans de l'Île de Noirmoutier<br>OPPAN<br>l'Herbaudière<br>85330 Noirmoutier<br>Tél. +33 0251391490<br>Fax +33 0251394054<br>Courriel: OPPAN@wanadoo.fr                                                     | 1980.6.17.  |
| FRA 030<br>( <sup>2</sup> ) (C/L)     | Organisation de producteurs des marins-pêcheurs de l'Île-d'Yeu<br>OP Île-d'Yeu<br>3 rue de la Galiote<br>85350 Île-d'Yeu<br>Tél. +33 0251585025<br>Fax +33 0251594288<br>Courriel: OP.YEU@wanadoo.fr                                                    | 1981.2.2.   |

|                                     | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 2          |
|-------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| FRA 033<br>( <sup>2</sup> ) (L)     | <p>Organisation de producteurs de sardines et anchois du port du Grau du Roi</p> <p>PROGRAUSARDANC</p> <p>Z.A. du nouveau Port de Pêche<br/>23 rue des Lamparos<br/>30240 Grau du Roi</p> <p>Tél. +33 0466513280<br/>Fax +33 0466513104</p>                                                                               | 1983.9.22. |
| FRA 037<br>( <sup>2</sup> ) (C/L)   | <p>Organisation de producteurs du port de la Côtinière</p> <p>Port de la Côtinière<br/>17310 Saint Pierre d'Oléron</p> <p>Tél. +33 0546470206<br/>Fax +33 0546470577<br/>Courriel: apcot@hotmail.com</p>                                                                                                                  | 1987.10.2. |
| FRA 040<br>( <sup>2</sup> ) (O)     | <p>Organisation de producteurs huîtres — Marennes-Oléron</p> <p>SRC Marennes-Oléron, Les Grossines<br/>17320 Marennes</p> <p>Tél. +33 0546858011<br/>Fax +33 0546858012<br/>Courriel: huitresmarennesoleron.op@wanadoo.fr</p>                                                                                             | 1990.9.27. |
| FRA 042<br>( <sup>2</sup> ) (C/L)   | <p>Société anonyme coopérative «COPEMART» — Provence-Côte d'Azur</p> <p>COPEMART</p> <p>Anse Aubran<br/>13110 Port de Bouc</p> <p>Tél. +33 0442064529<br/>Fax +33 0442060744<br/>Courriel: contact@copemart.com</p>                                                                                                       | 1991.2.1.  |
| FRA 043<br>( <sup>1</sup> ) (H/C/L) | <p>Fédération des organisations de producteurs de la pêche artisanale</p> <p>FEDOPA</p> <p>24 rue du Rocher<br/>75008 Paris</p> <p>Tél. +33 0153424778<br/>Fax +33 0142938619<br/>Courriel: fedopa@fedopa.com</p>                                                                                                         | 1991.6.27. |
| FRA 044<br>( <sup>2</sup> ) (H/L)   | <p>Société coopérative maritime des pêcheurs de SÈTE-MOLE</p> <p>SA.TH.O.AN</p> <p>28 Promenade J.B. Marty<br/>Cap Saint Louis 3B<br/>34200 Sète</p> <p>Tél. +33 0467460415<br/>Fax +33 0467460513<br/>Courriel: sa.thoan@accsinter.com<br/>Internet: <a href="http://www.sete-peche.fr">http://www.sete-peche.fr</a></p> | 1992.1.1.  |
| FRA 046<br>( <sup>2</sup> ) (C/L)   | <p>Coopérative des artisans pêcheurs du Sud Organisation des producteurs</p> <p>CAPSUD OP</p> <p>Quai Pascal Elissalt<br/>64500 Ciboure</p> <p>Tél. +33 0559471939<br/>Fax +33 0559478113<br/>Courriel: opcapsud@wanadoo.fr</p>                                                                                           | 1994.8.17. |

|                                     | 1                                                                                                                                                                                                                                                     | 2           |
|-------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| FRA 047<br>( <sup>1</sup> ) (H/C/L) | <p>Association méditerranéenne des organisations de producteurs</p> <p>AMOP</p> <p>Maison des métiers de la mer et des lagunes — rue des Cormorans<br/>34200 Sète</p> <p>Tél. +33 0467784316<br/>Fax +33 0499049471<br/>Courriel: amedop@aol.com</p>  | 1995.10.16. |
| FRA 048<br>( <sup>2</sup> ) (H/C/L) | <p>COBRENORD OP</p> <p>Quai des Servannais<br/>35400 Saint-Malo</p> <p>Tél. +33 0299821703<br/>Fax +33 0299820354<br/>Courriel: COBRENORD@wanadoo.fr</p>                                                                                              | 1996.1.1.   |
| FRA 049<br>( <sup>1</sup> ) (H/C/L) | <p>Union Bretonne des organisations de producteurs de la pêche maritime</p> <p>U.B.O.P.</p> <p>2 Allée Saint-Guénolé<br/>29556 Quimper</p> <p>Tél. +33 0298101036<br/>Fax +33 0298905950</p>                                                          | 1996.1.1.   |
| FRA 050<br>( <sup>2</sup> ) (H/C/L) | <p>Organisation de producteurs de produits de La Mer de Guyane</p> <p>O.P.M.G.</p> <p>S/C SEZAP Zone Artisanale de Pêche<br/>BP 867<br/>97338 Cayenne</p> <p>Tél. +33 0594386733<br/>Fax +33 0594384617<br/>Courriel: o-p-m-g@wanadoo.fr</p>          | 1996.4.4.   |
| FRA 052<br>( <sup>2</sup> ) (C/L)   | <p>ARCA-COOP</p> <p>Port de Pêche — Quai Sean Dubourg<br/>33314 Arcachon Cedex</p> <p>Tél. +33 0557722967<br/>Fax +33 0557722966<br/>Courriel: ARCA-COOP@wanadoo.fr</p>                                                                               | 1997.1.1.   |
| FRA 053<br>( <sup>2</sup> ) (O)     | <p>Organisation des producteurs conchyliculteurs de Bretagne</p> <p>O.P.C.B.</p> <p>2 rue du Parc-au-Duc<br/>B.P. 168<br/>29204 Morlaix Cedex</p> <p>Tél. +33 0298881333<br/>Fax +33 0298883771<br/>Courriel: opcb@wanadoo.fr</p>                     | 1997.10.29. |
| FRA 054<br>( <sup>2</sup> ) (O)     | <p>Organisation des producteurs conchyliculteurs de Normandie — Mer du Nord</p> <p>OPCNMN</p> <p>35 rue du Littoral<br/>B.P. 5<br/>50560 Gouville sur Mer</p> <p>Tél. +33 0233768040<br/>Fax +33 0233768049<br/>Courriel: opcnormandie@wanadoo.fr</p> | 1997.11.21. |
| FRA 055<br>( <sup>2</sup> ) (O)     | <p>Société anonyme coopérative maritime «ARCA-HUITRES»</p> <p>Port Ostreicole «Le Rocher»<br/>La Teste BP 76<br/>33470 GUJAN — MESDRAS</p> <p>Tél. +33 0557730270<br/>Fax +33 0556669928</p>                                                          | 1998.7.30.  |

|                                     | 1                                                                                                                                                                                                                                         | 2           |
|-------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| FRA 056<br>( <sup>2</sup> ) (O)     | <p>Organisation des producteurs mytilicoles des Pertuis</p> <p>7 rue des Écoles<br/>17230 Charron</p> <p>Tél. +33 0546015695<br/>Fax +33 0546015670</p>                                                                                   | 1999.12.13. |
| FRA 057<br>( <sup>2</sup> ) (O)     | <p>Organisation de producteurs des Conchyliculteurs du Bassin de Thau</p> <p>Quai Guitard<br/>34140 Mèze</p> <p>Tél. +33 0467189985</p>                                                                                                   | 2000.2.2.   |
| FRA 058<br>( <sup>2</sup> ) (A)     | <p>Société Coopérative Agricole «les aquaculteurs bretons»</p> <p>C.A.B.</p> <p>Z.A.C. du Grand Guélen<br/>8 rue Louis le Bourhis<br/>29000 Quimper</p> <p>Tél. +33 0298528144<br/>Fax +33 0298528145</p>                                 | 2002.5.13.  |
| FRA 059<br>( <sup>2</sup> ) (O)     | <p>OP Conchylicoles des Pays de la Loire</p> <p>2 Place de l'Église<br/>B.P. 14<br/>85230 Bouin</p> <p>Tél. +33 0251687725<br/>Fax +33 0251684836<br/>Courriel: op.paysdelaloire@wanadoo.fr</p>                                           | 2003.10.1.  |
| FRA 060<br>( <sup>2</sup> ) (C/L)   | <p>OP «Vie Vendée»</p> <p>Quai Marcel Bernard<br/>85800 Saint Gilles Croix de Vie</p> <p>Tél. +33 0228100260<br/>Fax +33 0251551039<br/>Courriel: accueil@opvievendee.fr</p>                                                              | 2007.1.17.  |
| FRA 061<br>( <sup>2</sup> ) (H/C/L) | <p>Union des Pêcheurs de la Manche et de l'Atlantique (PMA)</p> <p>Espace Trois Rivières<br/>Créach'h Gwen<br/>11 Rue le Dantec<br/>29000 Quimper</p> <p>Tél. +33 0298101111<br/>Fax +33 0298103610<br/>Courriel: pmatlant@wanadoo.fr</p> | 2008.1.1.   |
| OLASZORSZÁG                         |                                                                                                                                                                                                                                           |             |
| ITA 001<br>( <sup>2</sup> ) (L)     | <p>Associazione produttori pesca, SCRL con sede in Cattolica</p> <p>Cattolica</p> <p>Via E. Toti 2<br/>47841 Cattolica</p> <p>Tel. +39 0541962301 / 0541954077<br/>Fax +39 0541839526</p>                                                 | 1975.12.23. |
| ITA 004<br>( <sup>2</sup> ) (C)     | <p>Associazione produttori pesca — DOMAR SCRL</p> <p>Via Caduti del Mare 64/66<br/>I-44029 Comacchio Fr. Porto Garibaldi<br/>(Ferrara)</p> <p>Tel. +39 0533325524<br/>Fax +39 0533326924<br/>E-mail: domar@global.it</p>                  | 1977.4.8.   |

|                                 | 1                                                                                                                                                                                                                                    | 2           |
|---------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| ITA 005<br>( <sup>2</sup> ) (L) | Associazione produttori pesca, SCRL di Cesenatico<br><br>Cesenatico<br><br>Via Caboto 11<br>47042 Cesenatico FO<br><br>Tel. +39 054784500                                                                                            | 1977.4.8.   |
| ITA 007<br>( <sup>2</sup> ) (L) | Associazione Produttori Pesca Adriatica<br><br>Fano<br><br>Viale Adriatico 36<br>61032 Fano PS<br><br>Tel. +39 0721804438                                                                                                            | 1977.4.27.  |
| ITA 008<br>( <sup>2</sup> ) (H) | Associazione produttori tonnieri del Tirreno, SCRL<br><br>Via Diego Taiani 41<br>84126 Salerno SA<br><br>Tel. +39 089795145<br>Fax +39 089795145<br>E-mail: assprodtonnieri@tiscalinet.it                                            | 1977.11.23. |
| ITA 009<br>( <sup>2</sup> ) (L) | Associazione produttori pesca di Goro<br><br>Goro<br><br>Via Brugnoli 300<br>44020 Goro PE<br><br>Tel. +39 0533996452                                                                                                                | 1977.11.23. |
| ITA 011<br>( <sup>2</sup> ) (L) | Associazione produttori pesca di Ancona<br><br>Ancona<br><br>Via Vanoni 4<br>60125 Ancona AN<br><br>Tel. +39 07152331<br>Fax +39 0712071017                                                                                          | 1978.12.4.  |
| ITA 013<br>( <sup>2</sup> ) (L) | Associazione produttori pesca «San Marco» SCRL<br><br>«San Marco»<br><br>Via Don Eugenio Bellemo 96<br>30015 Chioggia (Venezia) VE<br><br>Tel. +39 041405222 / 041405373<br>Fax +39 041405596<br>E-mail: sanmarcopesca@tiscalinet.it | 1980.12.2.  |
| ITA 018<br>( <sup>2</sup> ) (L) | «Tronto Pesca», Scrl<br><br>«Tronto Pesca»<br><br>Via Aldo Moro 128<br>64014 Martinsicuro (Teramo) TE<br><br>Tel. +39 0861797829<br>Fax +39 0861797829<br>E-mail: stefanociapanna@libero.it                                          | 1985.11.12. |
| ITA 021<br>( <sup>2</sup> ) (L) | Organizzazione di Produttori «Consorzio Linea Azzurra»<br><br>«CONSORZIO LINEA AZZURRA»<br><br>Largo Bocovich 20<br>47900 Rimini RN<br><br>Tel. +39 054153775<br>Fax +39 054153775<br>E-mail: lineazzurra@tin.it                     | 2001.12.6.  |
| ITA 022<br>( <sup>1</sup> ) (L) | Associazione di Organizzazioni di Produttori FEDER OP. IT<br><br>«FEDER OP. IT»<br><br>Via Emilio de Cavalieri 7<br>00198 Roma RM<br><br>Tel. +39 068554198<br>Fax +39 0685352992<br>E-mail: federop.it@federpesca.it                | 2001.12.6.  |

|                                 | 1                                                                                                                                                                                                                                                                      | 2          |
|---------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| ITA 023<br>( <sup>2</sup> ) (L) | <p>Associazione Produttori Pesca, Coop. Scarl</p> <p>Via Pier Capponi 28<br/>62012 Civitanova Marche CM</p> <p>Tel. +39 0733774143<br/>Fax +39 0733814718<br/>E-mail: asspesca@tin.it</p>                                                                              | 2002.3.14. |
| ITA 024<br>( <sup>2</sup> ) (L) | <p>Consorzio Ittico del Golfo di Trieste</p> <p>Via Diaz 16<br/>34100 Trieste TS</p> <p>Tel. +39 040322042<br/>Fax +39 040322042<br/>E-mail: consorzioittico@tin.it</p>                                                                                                | 2002.3.14. |
| ITA 025<br>( <sup>2</sup> ) (L) | <p>Organizzazione di Produttori della Pesca di Fano, Marotta e Senigallia</p> <p>Società Consortile a.r.l. — O.P.P.E.F.S.</p> <p>Via Nazario Sauro 152<br/>61032 Fano (Pesaro) PS</p> <p>Tel. +39 0721800392<br/>Fax +39 0721800392<br/>E-mail: giardini@libero.it</p> | 2002.3.14. |
| ITA 026<br>( <sup>2</sup> ) (L) | <p>Organizzazione di Produttori Armatori ed Operatori della Pesca di Cesenatico</p> <p>Via Magrini 29B<br/>47042 Cesenatico (Forlì) FO</p> <p>Tel. +39 054780294<br/>Fax +39 054782511<br/>E-mail: cooparmatorii@libero.it</p>                                         | 2002.3.14. |
| ITA 027<br>( <sup>2</sup> ) (L) | <p>Organizzazione dei Produttori Ittici del Sud Adriatico</p> <p>c/o Nuovo Mercato Ittico —<br/>Lungomare Nazario Sauro<br/>Manfredonia</p> <p>Tel. +39 0884582915<br/>Fax +39 0884514305<br/>E-mail: manfredonia@federcoopescas.it</p>                                | 2002.3.14. |
| ITA 030<br>( <sup>2</sup> ) (L) | <p>Organizzazione di produttori pugliesi di pesce azzurro</p> <p>Via S. Domenico 36<br/>Molfetta</p> <p>Tel. +39 0803387900<br/>Fax +39 0803380437<br/>E-mail: assopescamolfetta@tin.it</p>                                                                            | 2003.3.27. |
| ITA 032<br>( <sup>2</sup> ) (L) | <p>Organizzazione di produttori della pesca di fasolari dell'alto Adriatico</p> <p>Via Don Eugenio Bellemo 2<br/>30015 Chioggia (Venezia) VE</p> <p>Tel. +39 0415500774<br/>Fax +39 0415509938<br/>E-mail: info@unioncoop.com</p>                                      | 2003.3.27. |
| ITA 033<br>( <sup>2</sup> ) (A) | <p>Produttori Molluschi Associati Friuli Venezia-Giulia PMA-FVG</p> <p>Via G. Raddi 2<br/>33050 Marano Lagunare UD</p> <p>Tel.<br/>Fax<br/>E-mail:</p>                                                                                                                 | 2003.7.31. |
| ITA 034<br>( <sup>2</sup> ) (L) | <p>Associazione Produttori Pesca Etruria</p> <p>Via Santa Maria in Gradi 47/C<br/>01100 Viterbo VT</p> <p>Tel. +39 0431721072<br/>Fax +39 0431721072</p>                                                                                                               | 2003.7.31. |

|                                 | 1                                                                                                                                                                                                                                                             | 2           |
|---------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| ITA 035<br>( <sup>2</sup> ) (L) | Cooperativa fra Pescatori «LA SIRENA»<br><br>Via C. Colombo 32<br>04019 Terracina (Latina) LT<br><br>Tel. +39 0733727086                                                                                                                                      | 2003.7.31.  |
| ITA 036<br>( <sup>2</sup> )     | Organizzazione Interprofessionale della Filiera Pesca e Acquacoltura in Italia (O.I. Filiera Ittica)<br><br>Via E. De Cavalieri 7<br>00198 Roma RM<br><br>Tel. +39 068520831<br>Fax +39 0685352992<br>E-mail: fida@confcommercio.it                           | 2004.1.16.  |
| ITA 037<br>( <sup>2</sup> ) (H) | Organizzazione di Produttori Tonnieri Siciliani di Messina<br><br>Via T. Cannizzaro 155<br>Messina MT<br><br>Tel. +39 090359359                                                                                                                               | 2004.2.13.  |
| ITA 040<br>( <sup>2</sup> ) (A) | Consorzio delle Cooperative Pescatori del Polesine Soc. Coop. a.r.l.<br><br>Via della Sacca 11<br>Scardovari<br><br>Tel. +39 0426389226<br>Fax +39 0426389148<br>E-mail: Portotolle@federpesca.it                                                             | 2004.7.23.  |
| ITA 041<br>( <sup>2</sup> ) (C) | Cooperativa Pescatori PROGRESSO Soc. Coop. a.r.l.<br><br>Via Tiepolo 13/A<br>San Benedetto del Tronto<br><br>Tel. +39 0735588790<br>Fax +39 0735588790                                                                                                        | 2004.12.16. |
| ITA 042<br>( <sup>1</sup> ) (C) | Ass. Produttori Pesca fra Pescatori ed Armatori della Piccola Pesca PORTO SAN GIORGIO<br><br>Piazza Beni 3<br>Porto San Giorgio<br><br>Tel. +39 0734672689<br>Fax +39 0734674079                                                                              | 2004.12.16. |
| ITA 043<br>( <sup>2</sup> ) (C) | Cooperativa Pescatori di Pila — Organizzazione di Produttori Soc. Coop. a.r.l.<br><br>Via Curtatone 48-103<br>Porto Tolle — Pila<br><br>Tel. +39 0426387108<br>Fax +39 0426387036                                                                             | 2005.3.10.  |
| ITA 044<br>( <sup>2</sup> ) (C) | Società Cooperativa di mutua assistenza per azioni a responsabilità limitata<br><br>«Fra i Pescatori» di Sciacca<br><br>Largo Dogane 3/8<br>92019 Sciacca AG<br><br>Tel. +39 92521789 / 86349<br>Fax +39 92521789 / 86349<br>E-mail: cooppescaatori@libero.it | 2005.8.3.   |
| ITA 045<br>( <sup>2</sup> ) (H) | Organizzazione di Produttori Tonnieri dell'Adriatico Soc. Coop. a.r.l.<br><br>Via Paolucci Raffaele 75<br>65100 Pescara PE<br><br>Tel. +39 085291117<br>Fax +39 0854295673                                                                                    | 2005.8.3.   |

|                                 | 1                                                                                                                                                                                                                                      | 2           |
|---------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| ITA 046<br>( <sup>2</sup> ) ( ) | <p>Organizzazione di Produttori di Molluschi Bivalvi del Mare Veneto Società Cooperativa</p> <p>OP Bivalvia Veneto S.C.</p> <p>Via Torino 186<br/>Mestre</p>                                                                           | 2006.2.7.   |
| ITA 047<br>( <sup>2</sup> ) ( ) | <p>Organizzazione Prooduttori Molluschi Tarentini Società Cooperativa</p> <p>Optima SC</p> <p>V. Golfo di Taranto 7/E sc. 3<br/>74100 Taranto TA</p> <p>Tel. +39 0997723992<br/>Fax +39 0997723992<br/>E-mail: optimasc@tiscali.it</p> | 2006.3.1.   |
| ITA 048<br>( <sup>2</sup> ) (H) | <p>ASS. Tonnieri Campana Soc. Coop. della Pesca di produzione e Lavoro S.r.l.</p> <p>Via G. Porzio 4 — Is F 12<br/>(C/o UNCI — Federazione Regionale Campania)<br/>800143 Napoli</p> <p>Fax +39 0818446556</p>                         | 2007.1.25.  |
| ITA 049<br>( <sup>2</sup> ) (H) | <p>Bluefin Tuna Consorzio Produttori Tonnieri del Mediterraneo</p> <p>Cetara</p>                                                                                                                                                       | 2008.1.31.  |
| ITA 050<br>( <sup>2</sup> ) (H) | <p>Organizzazione dei Produttori Tonnieri di Vibo Valentia Marina — Società Cooperativa a.r.l.</p> <p>Vibo Valentia VV</p>                                                                                                             | 2008.1.31.  |
| ITA 051<br>( <sup>2</sup> ) (C) | <p>Associazione Civitanovese Produttori Ittici</p> <p>Via Molo sud<br/>52012 Civitanova Marche MC</p>                                                                                                                                  | 2008.12.19. |
| ITA 052<br>( <sup>2</sup> ) (L) | <p>Organizzazione di Produttori «Il Gambero e la Trigla del Canale»</p> <p>Via Giovanni Bessarione 32<br/>91026 Mazara del Vallo</p> <p>Tel. +39 0923933355<br/>Fax +39 0923942609<br/>E-mail:</p>                                     | 2009.9.29.  |
| ITA 053<br>( <sup>2</sup> ) (L) | <p>Organizzazione di Produttori Cooperativa Coopesca Soc a.r.l.</p> <p>Calle Gradara 292<br/>30015 Chioggia</p> <p>Tel. +39 041400220<br/>Fax +39 041400220<br/>E-mail:</p>                                                            | 2009.9.29.  |
| ITA 054<br>( <sup>2</sup> ) (L) | <p>Organizzazione di Produttori della Pesca di Trapani Consorzio di Soc. Coop.</p> <p>Viale Regina Margherita 21<br/>91100 Trapani TP</p> <p>Tel. +39 0923873330<br/>Fax +39 0923873330<br/>E-mail:</p>                                | 2009.9.29.  |

|                                 | 1                                                                                                                                                                                                                | 2           |
|---------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| ITA 055<br>( <sup>2</sup> ) (L) | <p>Organizzazione di Produttori «Sulla Rotta di Ulisse»</p> <p>Via Generale Natella 7<br/>84123 Salerno SK</p> <p>Tel.<br/>Fax<br/>E-mail:</p>                                                                   | 2009.9.29.  |
| ITA 056<br>( <sup>2</sup> ) (L) | <p>Associazione Produttori PICCOLA Pesca di Ancona S.C. a.r.l.</p> <p>Via Einaudi 10<br/>60125 Ancona AM</p> <p>Tel.<br/>Fax<br/>E-mail:</p>                                                                     | 2009.9.29.  |
| ITA 057<br>( <sup>2</sup> ) (L) | <p>Organizzazione di Produttori della Pesca San Basso Soc. Coop.</p> <p>Piazza dei Pescatori 1<br/>86039 Termoli</p> <p>Tel. +39 0875705850<br/>Fax +39 0875705850</p>                                           | 2010.3.3.   |
| ITA 058<br>( <sup>2</sup> ) (H) | <p>Organizzazione Produttori della Pesca del tonno con il sistema del Palangaro</p> <p>Piazza Piemonte e Lombardo 25/A<br/>91025 Marsala</p> <p>Tel.<br/>Fax</p>                                                 | 2010.4.2.   |
| ITA 059<br>( <sup>2</sup> ) (H) | <p>Associazione Nazionale di Organizzazioni di Produttori del settore Ittico</p> <p>Via Guattani 9<br/>00161 Roma RM</p> <p>Tel. +34 064416471<br/>Fax +39 0644118388</p>                                        | 2010.12.21. |
| ITA 060<br>( <sup>2</sup> ) (A) | <p>Organizz. di Prod. e Pescatori di vongola della Sacca di goro e gorino Soc. Coop.</p> <p>Via Nuova 62/A<br/>44020 Goro FE</p> <p>Tel.<br/>Fax<br/>E-mail: op.vongolasaccadigoro@legalmail.it</p>              | 2011.4.20.  |
| ITA 061<br>( <sup>2</sup> ) (A) | <p>Organizzazione Produttori Vongola di Goro Soc. Coop.</p> <p>Via del Commercio 23<br/>44020 Goro FE</p> <p>Tel. +39 0533995897<br/>Fax +39 0533996454<br/>E-mail: op.vongolasaccadigoro@legalmail.it</p>       | 2011.4.20.  |
| LETTORSZÁG                      |                                                                                                                                                                                                                  |             |
| LVA 001<br>( <sup>2</sup> ) (D) | <p>Nacionālās zvejniecības ražotāju organizācija</p> <p>NZRO</p> <p>Ganību dambis 24a<br/>Rīga, LV-1005</p> <p>Tel. +371 26415591<br/>Tel. +371 67383197<br/>Faks. +371 67383197<br/>E-mail: zv.flote@dtg.lv</p> | 2004.10.25. |

|                                         | 1                                                                                                                                                                                                           | 2           |
|-----------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| LVA 002<br>( <sup>2</sup> ) (D)         | <p>Latvijas Zvejas produktu ražotāju grupa</p> <p>Roņu iela 8<br/>Liepāja, LV-3264</p> <p>Tel. +371 26329301<br/>Tel. +371 63423094<br/>Faks. +371 63423094<br/>E-mail: kursa@apollo.lv</p>                 | 2005.2.18.  |
| LVA 003<br>( <sup>2</sup> ) (D)         | <p>Kurzemes zvejniecības ražotāju organizācija</p> <p>Rojas novads, Rojas pagasts, Roja,<br/>Ostas iela 3<br/>3264 LV</p> <p>Tel. +371 63269820<br/>Tel. +371 63269820<br/>E-mail: irbefish@irbefish.lv</p> | 2009.11.26. |
| LITVĀNIA                                |                                                                                                                                                                                                             |             |
| LTU 001<br>( <sup>2</sup> ) (C/L/O)     | <p>Lietuvos žuvininkystės produktų gamintojų asociacija</p> <p>Nemuno gatve 40B<br/>LT-93277 Klaipėda</p> <p>Tel. +370 345045<br/>Faks. +371 345045<br/>E-mail: lfpa@takas.lt</p>                           | 2004.6.1.   |
| LTU 002<br>( <sup>2</sup> ) (C/L/O)     | <p>Nacionalinė akvakultūros ir žuvų produktų gamintojų asociacija</p> <p>S. Konarskio gatve 49-611<br/>LT-03123 Vilnius</p> <p>Tel. +370 52161626<br/>Faks. +370 52161626<br/>El-mail: akvavyt@takas.lt</p> | 2004.6.30.  |
| LTU 003<br>( <sup>2</sup> ) (C/L/O)     | <p>Zuvininkystes imonių asociacija Lampetra</p> <p>Lietuvininku str. 26-3<br/>LT-99179 Silute</p> <p>Tel. +370 52289<br/>Faks. +370 52289<br/>El-mail: info@lampetra.w3.lt</p>                              | 2004.6.30.  |
| HOLLANDIA                               |                                                                                                                                                                                                             |             |
| NLD 002<br>( <sup>2</sup> ) (D/H/C/L/O) | <p>Coöperatieve Producentenorganisatie Oost Nederland u.a.</p> <p>Postbus 100<br/>8320 AB Urk</p> <p>Tel. +31 527684141<br/>Fax +31 527684166</p>                                                           | 1971.11.19. |
| NLD 003<br>( <sup>2</sup> ) (D/H/C/L/O) | <p>Coöperatieve Producentenorganisatie Wieringen u.a.</p> <p>Havenkade 1<br/>1779 GS Den Oever</p> <p>Tel. +31 227512048<br/>Fax +31 227512239</p>                                                          | 1986.12.29. |
| NLD 004<br>( <sup>2</sup> ) (L)         | <p>Coöperatieve Producentenorganisatie Nederlandse Vissersbond u.a.</p> <p>Postbus 64<br/>8300 AB Emmeloord</p> <p>Tel. +31 527698151<br/>Fax +31 527698776</p>                                             | 1987.12.2.  |

|                                         | 1                                                                                                                                                                                                      | 2           |
|-----------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| NLD 005<br>( <sup>2</sup> ) (O)         | <p>Producentenorganisatie van de Nederlandse Mosselcultuur</p> <p>Postbus 116 Tel. +31 113576066<br/>4400 AC Yerseke Fax +31 113576068</p>                                                             | 1991.1.9.   |
| NLD 006<br>( <sup>2</sup> ) (L)         | <p>Coöperatieve Producentenorganisatie Texel U.A.</p> <p>Postbus 602 Tel. +31 222314291<br/>1792 ZG Oudeschild Fax +31 222314758</p>                                                                   | 1993.10.6.  |
| NLD 007<br>( <sup>2</sup> ) (O)         | <p>Coöperatieve Producentenorganisatie van de Nederlandse Kokkelvisserij U.A.</p> <p>Coxstraat 41 Tel. +31 113342084<br/>4421 DC Kapelle Fax +31 113344546</p>                                         | 1995.8.23.  |
| NLD 008<br>( <sup>2</sup> ) (O)         | <p>Coöperatieve Producentenorganisatie Nederlandse Visserbond IJsselmeer u.a.</p> <p>Postbus 64 Tel. +31 527698151<br/>8300 AB Emmeloord Fax +31 527698776</p>                                         | 1996.6.27.  |
| NLD 009<br>( <sup>2</sup> ) (O)         | <p>Redersvereniging voor de Zeevisserij</p> <p>Postbus 72 Tel. +31 703369600<br/>2280 AB Rijswijk Fax +31 703999426</p>                                                                                | 1996.1.22.  |
| NLD 010<br>( <sup>2</sup> ) (O)         | <p>Coöperatieve Producentenorganisatie van Schelpdiervissers op de Noordzee u.a.</p> <p>Coxstraat 41 Tel. +31 113342084<br/>4421 DC Kapelle Fax +31 113330148</p>                                      | 1997.7.7.   |
| NLD 011<br>( <sup>2</sup> ) (D/H/C/L/O) | <p>Coöperatieve Producentenorganisatie Delta Zuid U.A.</p> <p>Postbus 116 Tel. +31 113576066<br/>4400 AC Yerseke Fax +31 113576068</p>                                                                 | 2003.11.11. |
| NLD 012<br>( <sup>2</sup> ) (D/H/C/L/O) | <p>Coöperatieve Producentenorganisatie West U.A.</p> <p>Postbus 116 Tel. +31 113576066<br/>4400 AC Yerseke Fax +31 113576068</p>                                                                       | 2003.11.11. |
| NLD 013<br>( <sup>2</sup> ) (C/D)       | <p>Internationale Garnalen P.O. Rousant U.A.</p> <p>Nittersweg 8 Tel. +31 595447150<br/>9985 TC Lauwerzijl Fax +31 595402102<br/>E-mail: info@goldshrimp.nl<br/>Internet: http://www.goldshrimp.nl</p> | 2009.4.15.  |

|                                         | 1                                                                                                                                                                                                           | 2           |
|-----------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| NLD 014<br>( <sup>2</sup> ) (C/D/H/L/O) | Coöperatieve Producentenorganisatie voor de Visserij Urk U.A.<br><br>VLAAK 12 CPO Urk Tel. +31 527684141<br>8321 RV Urk Fax +31 52768166<br>E-mail: cpo@visserij.nl<br>Internet: http://www.visserij.nl     | 2010.6.4.   |
| LENGYELORSZÁG                           |                                                                                                                                                                                                             |             |
| POL 001<br>( <sup>2</sup> ) (D/H/O)     | Północnoatlantycka Organizacja Producentów Sp. z o.o.<br><br>ul. Parkowa 13/17/123 Tel. +48 228408920<br>00-797 Warszawa Faks +48 228408922<br>E-mail: paop@paop.org.pl<br>Internet: http://www.paop.org.pl | 2004.5.1.   |
| POL 002<br>( <sup>2</sup> ) (C/L/O)     | Krajowa Izba Producentów Ryb<br><br>ul. Marynarki Polskiej 40 lok. 14 Tel. +48 588149400 / 588149401<br>76-270 Ustka Fax +48 588149403<br>E-mail: kirustka@pro.onet.pl                                      | 2004.8.26.  |
| POL 003<br>( <sup>2</sup> ) (C/L/O)     | Zrzeszenie Rybaków Morskich – Organizacja Producentów<br><br>81-332 Gdynia Tel. +48 586216521<br>Fax +48 596216521<br>E-mail: zrm-op.wladyslawowo@wp.pl                                                     | 2005.6.21.  |
| POL 004<br>( <sup>2</sup> ) (C/L/O)     | Organizacja Producentów Rybnych Władysławowo Sp. z o.o.<br><br>ul. Portowa 22 Tel. +48 586740066<br>84-120 Władysławowo Faks +48 586741294<br>E-mail: szkuner@szkuner.pl                                    | 2005.6.21.  |
| POL 005<br>( <sup>2</sup> ) (C/L/O)     | Kołobrzeska Grupa Producentów Ryb Sp. z o.o.<br><br>ul. Węgorzowa 8 Tel. +48 943517851<br>78-100 Kołobrzeg Faks +48 943517854<br>E-mail: rynekrybny@interia.pl<br>Internet: http://www.rynekrybny.pl        | 2005.9.1.   |
| POL 006<br>( <sup>2</sup> ) (A)         | Organizacja Pracodawców – Producentów Ryb Śródlądowych<br><br>ul. Słowackiego 80 Tel. +48 566225292<br>87-100 Toruń Fax +48 566223632                                                                       | 2005.11.14. |
| PORTUGÁLIA                              |                                                                                                                                                                                                             |             |
| PRT 002<br>( <sup>2</sup> ) (C/L)       | Cooperativa de Pesca do Arquipélago da Madeira<br><br>COOPESCAMADEIRA OP-2<br><br>Travessa das Torres Tel. +351 291221543<br>9050-035 Funchal Fax +351 291227645                                            | 1986.2.28.  |
| PRT 005<br>( <sup>2</sup> ) (L)         | Organização de Produtores, ACE<br><br>FENACOOPESCAS OP-5<br><br>Porto de Pesca, Armazém n.º 33 Tel. +351 262784320<br>2520-630 Peniche Fax +351 262784027                                                   | 1986.2.28.  |

|                                   | 1                                                                                                                                                                                                 | 2           |
|-----------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| PRT 006<br>( <sup>2</sup> ) (L)   | Cooperativa de Produtores de Peixe do Norte, C.R.L.<br><br>PROPEIXE OP-6<br><br>Av. Serpa Pinto 508-1.º Tel. +351 229383668<br>4450-277 Matosinhos Fax +351 229384412                             | 1986.2.28.  |
| PRT 007<br>( <sup>2</sup> ) (C/L) | Cooperativa dos Armadores de Pesca do Barlavento, C.R.L.<br><br>BARLAPESCAS OP-7<br><br>Rua França Borges 7 — c/v Dto Tel. +351 282483318<br>8500 Portimão Fax +351 282484741                     | 1986.2.28.  |
| PRT 008<br>( <sup>2</sup> ) (C/L) | Cooperativa de Pesca Geral do Centro, C.R.L.<br><br>OPCENTRO OP-8<br><br>Porto de Pesca, Armazém n.º 17 Tel. +351 262780370/7<br>2520-630 Peniche Fax +351 262780371/7                            | 1986.2.28.  |
| PRT 009<br>( <sup>2</sup> ) (C/L) | Organização de Produtores da Pesca Artesanal<br><br>APROPESCA OP-9<br><br>Rua da Assunção 88 Tel. +351 252620253<br>4490-496 Póvoa de Varzim Fax +351 252611558                                   | 1986.2.28.  |
| PRT 010<br>( <sup>2</sup> ) (L)   | Cooperativa de Pesca de Setúbal, Sesimbra e Sines, C.R.L.<br><br>SESIBAL OP-10<br><br>Rua do Clube Naval 7-1.º Tel. +351 265526634<br>2900-325 Setúbal Fax +351 265534828                         | 1986.12.30. |
| PRT 011<br>( <sup>2</sup> ) (C/L) | Organização de Produtores da Pesca, C.R.L.<br><br>ARTESANALPESCA OP-11<br><br>Porto de Abrigo de Sesimbra — Tel. +351 212280495<br>Docapesca, Apartado 50 Fax +351 212280479<br>2979-909 Sesimbra | 1988.5.11.  |
| PRT 012<br>( <sup>2</sup> ) (L)   | Cooperativa de Produtores de Peixe, C.R.L.<br><br>VIANAPESCA OP-12<br><br>Zona Portuária Tel. +351 258822016 / 258822017<br>4900-363 Viana do Castelo Fax +351 258822015                          | 1988.12.27. |
| PRT 013<br>( <sup>2</sup> ) (L)   | Cooperativa dos Armadores da Pesca Artesanal, C.R.L.<br><br>CAPA OP-13<br><br>Zona Portuária de Peniche — Edifício da CAPA Tel. +351 262784082<br>2520-630 Peniche Fax +351 262784283             | 1990.2.5.   |

|                                 | 1                                                                                                                                                                                                                                                                         | 2           |
|---------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| PRT 014<br>( <sup>2</sup> ) (C) | <p>Associação de Produtores de Atum e Similares dos Açores</p> <p>APASA OP-14</p> <p>Cais de Santa Cruz, Edifício Lotaçor,<br/>Angustias<br/>9900-066 Horta</p> <p>Tel. +351 292392139<br/>Fax +351 292392139<br/>E-mail: apasa_op@hotmail.com</p>                        | 1990.12.11. |
| PRT 016<br>( <sup>2</sup> ) (L) | <p>Cooperativa de Comercialização, C.R.L.</p> <p>PORTO DE ABRIGO OP-16</p> <p>1.<sup>a</sup> Rua de Santa Clara, 35<br/>9500-241 Ponta Delgada — Açores</p> <p>Tel. +351 296201550<br/>Fax +351 296201559</p>                                                             | 1993.8.16.  |
| PRT 018<br>( <sup>2</sup> ) (L) | <p>Cooperativa de Produtores de Peixe do Centro Litoral, C.R.L.</p> <p>CENTRO LITORAL OP-18</p> <p>Rua 10 de Agosto, 79 — r/c, Bloco 8<br/>3080-053 Figueira da Foz</p> <p>Tel. +351 233412965<br/>Fax +351 233422935<br/>Email: centrolitoral.op@mail.telepac.pt</p>     | 2000.4.17.  |
| PRT 019<br>( <sup>2</sup> ) (L) | <p>Organização de Produtores de Pesca do Algarve, C.R.L.</p> <p>OLHÃOPESCA OP-19</p> <p>Av. 16 de Junho, s/n<br/>8700-311 Olhão</p> <p>Tel. +351 289703218<br/>Fax +351 289703218</p>                                                                                     | 2000.4.17.  |
| PRT 020<br>( <sup>2</sup> ) (O) | <p>Associação de Pesca Artesanal da Região de Aveiro</p> <p>APARA OP-20</p> <p>Edifício Docapesca, Gabinete 13<br/>3830-000 Gafanha da Nazaré</p> <p>Tel. +351 234364920<br/>Fax +351 234364741</p>                                                                       | 2008.9.2.   |
| PRT 021<br>( <sup>2</sup> ) (O) | <p>Pesca de Bivalves, CRL</p> <p>BIVALMAR OP-21</p> <p>Rua do Clube Naval 3<br/>2990-445 Setúbal</p> <p>Tel. +351 265522140<br/>Fax +351 265522140</p>                                                                                                                    | 2008.7.24.  |
| ROMÂNIA                         |                                                                                                                                                                                                                                                                           |             |
| ROM 001<br>( ) ( )              | <p>Asociația producătorilor de pește „Moldfish”</p> <p>APP „Mfish”</p> <p>Loc. Iași, Aleea Mihail Sadoveanu<br/>nr. 10 bis, etaj 2, camera 2, jud. Iași<br/>700489 Iași</p> <p>Tel. +40 232273070<br/>Fax +40 232273070<br/>E-mail: asmoldfish@gmail.com</p>              | 2008.4.10.  |
| ROM 002<br>( ) ( )              | <p>Organizația – „Federația Producătorilor de pește Delta Dunării”</p> <p>FOPP „Delta”</p> <p>Loc. Tulcea, Strada Isaccei, bloc I 5<br/>scara A, ap. 4, jud. Tulcea<br/>820166 Tulcea</p> <p>Tel. +40 240514391<br/>Fax +40 240514391<br/>E-mail: FOPPDELTA@gmail.com</p> | 2008.5.22.  |

|                                     | 1                                                                                                                                                                                                                                             | 2          |
|-------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| SWEDEN                              |                                                                                                                                                                                                                                               |            |
| SWE 001<br>( <sup>2</sup> ) (C/L)   | Sveriges Fiskares Producentorganisation, ek.för.<br><br>Fiskhamnsgatan 3<br>SE-414 58 Göteborg<br><br>Tfn. +46 31124599<br>Fax +46 31423980<br>E-post: sfpo@sfpo.se<br>Internet: http://www.sfpo.se                                           | 1994.1.1.  |
| SWE 002<br>( <sup>2</sup> ) (L)     | Hallandsfiskarnas Producentorganisation, ek.för.<br><br>Mastvägen 6<br>SE-432 75 Träslövsläge<br><br>Tfn. +46 34037250<br>Fax +46 34037088<br>E-post: hfpo.se@gmail.com                                                                       | 1994.2.28. |
| SWE 004<br>( <sup>2</sup> ) (L)     | Producentorganisationen Gävlefisk, ek.för.<br><br>Första Magasinsgatan 5<br>SE-803 10 Gävle<br><br>Tfn. +46 705256917<br>Fax +46 26519925<br>E-post: po-gavlefisk@telia.com                                                                   | 1994.2.28. |
| SWE 006<br>( <sup>2</sup> ) (C/D/H) | Sveriges Pelagiska Producentorganisation, ek.för.<br><br>Fiskebäcks hamn 4<br>SE-426 58 Västra Frölunda<br><br>Tfn. +46 31694483<br>Fax +46 31291085<br>E-post: sppo@telia.com                                                                | 2004.3.5.  |
| SWE 007<br>( <sup>2</sup> ) (C/D/H) | Swedish Pelagic Group Producers Organisation, ek.för.<br><br>Box 2005<br>SE-471 41 Rönnäng<br><br>Tfn. +46 304677588 / 304677880<br>Fax +46 304672744                                                                                         | 2006.5.22. |
| SWE 008<br>( <sup>2</sup> ) (A)     | Svensk Skaldjursodling Producentorganisation, ek.för.<br><br>Fiskebäcks hamn 4<br>SE-426 58 Västra Frölunda<br><br>Tfn. +46 31694483<br>Fax +46 31291085<br>E-post: sppo@telia.com                                                            | 2007.7.15. |
| EGYESÜLT KIRÁLYSÁG                  |                                                                                                                                                                                                                                               |            |
| GBR 001<br>( <sup>2</sup> ) (H)     | The Fish Producers' Organisation Ltd<br><br>FPO<br><br>Suite 2, The Stables, Hesslewood<br>Business Park, Ferriby Road<br>Hessle — Hull<br>HU13 OLH<br><br>Tel. +44 1482307502<br>Fax +44 1482323737<br>E-mail: sue.willson@fishproducers.org | 1973.4.16. |
| GBR 002<br>( <sup>2</sup> ) (C)     | South Western Fish Producers' Organisation Ltd<br><br>Westbeer House, 50 Fore Street<br>Ivybridge — Devon<br>PL21 9AE<br><br>Tel. +44 1752690950<br>Fax +44 1752691126                                                                        | 1974.5.8.  |
| GBR 003<br>( <sup>2</sup> ) (C)     | Aberdeen Fish Producers' Organisation Ltd<br><br>Unit 4, Deemouth Business Centre,<br>South Esplanade East<br>Aberdeen<br>AB11 9PB<br><br>Tel. +44 1224877366<br>Fax +44 1224877822                                                           | 1974.7.18. |

|                                 | 1                                                                                                                                                                                               | 2          |
|---------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| GBR 004<br>( <sup>2</sup> ) (C) | <p>Scottish Fishermen' Organisation Ltd</p> <p>Braehead, 601 Queensferry Road<br/>Edinburgh<br/>EH4 6EA</p> <p>Tel. +44 1313397972<br/>Fax +44 1313396662</p>                                   | 1974.8.1.  |
| GBR 005<br>( <sup>2</sup> ) (C) | <p>Anglo-Scottish Fish Producers' Organisation Ltd</p> <p>12 Castlegate<br/>Berwick-upon-Tweed<br/>Northumberland<br/>TD15 1JT</p> <p>Tel. +44 1289306873<br/>Fax +44 1289305033</p>            | 1975.1.16. |
| GBR 006<br>( <sup>2</sup> ) (L) | <p>Cornish Fish Producers' Organisation Ltd</p> <p>1 The Strand, Newlyn<br/>Penzance — Cornwall<br/>TR18 5HJ</p> <p>Tel. +44 1736351050<br/>Fax +44 1736350632</p>                              | 1975.8.5.  |
| GBR 007<br>( <sup>2</sup> ) (L) | <p>Northern Ireland Fish Producers' Organisation Ltd</p> <p>1 Coastguard Cottages — The Harbour<br/>Portavogie — County Down<br/>BT22 1EA</p> <p>Tel. +44 2842771946<br/>Fax +44 2842771696</p> | 1976.1.2.  |
| GBR 008<br>( <sup>2</sup> ) (L) | <p>Anglo-North Irish Fish Producers' Organisation Ltd</p> <p>The Harbour<br/>Kilkeel — County Down<br/>BT34 4AX</p> <p>Tel. +44 2841762855<br/>Fax +44 2841764904</p>                           | 1976.8.4.  |
| GBR 010<br>( <sup>2</sup> ) (L) | <p>Fife Fish Producers' Organisation Ltd</p> <p>10 Mid Shore<br/>Pittenweem — Fife<br/>KY10 2NL</p> <p>Tel. +44 1333311474<br/>Fax +44 1333312282</p>                                           | 1980.5.1.  |
| GBR 012<br>( <sup>2</sup> ) (C) | <p>North-East of Scotland Fishermen' Organisation Ltd</p> <p>75 Broad Street<br/>Peterhead<br/>AB42 1JL</p> <p>Tel. +44 1779478731<br/>Fax +44 1779470229</p>                                   | 1980.8.13. |

|                                 | 1                                                                                                                                                                                                               | 2           |
|---------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| GBR 013<br>( <sup>2</sup> ) (H) | <p>Eastern England FPO</p> <p>EEFPO</p> <p>Murray Street, Fish Docks<br/>Grimsby — North-East Lincolnshire<br/>DN31 3RD</p> <p>Tel. +44 1472268555<br/>Fax +44 1472268666<br/>E-mail: enquiries@eefpo.co.uk</p> | 1981.12.17. |
| GBR 014<br>( <sup>2</sup> ) (L) | <p>Shetland Fish Producers' Organisation Ltd</p> <p>Shetland Seafood Centre, Stewart<br/>Building<br/>Lerwick — Shetland<br/>ZE1 OLL</p> <p>Tel. +44 1595693197<br/>Fax +44 1595694429</p>                      | 1982.12.10. |
| GBR 015<br>( <sup>2</sup> ) (C) | <p>Fleetwood Fish Producers' Organisation Ltd</p> <p>19 Poulton Street<br/>Fleetwood — Lancashire<br/>FY7 6LP</p> <p>Tel. +44 1253772508<br/>Fax +44 1253876414</p>                                             | 1983.12.22. |
| GBR 016<br>( <sup>2</sup> ) (H) | <p>Lowestoft Fish Producers' Organisation</p> <p>10 Waveney Road<br/>Lowestoft — Suffolk<br/>NR32 1BN</p> <p>Tel. +44 1502574312<br/>Fax +44 1502565752</p>                                                     | 1993.8.13.  |
| GBR 017<br>( <sup>2</sup> ) (H) | <p>Wales and West Coast Fish Producer's Organisation Ltd</p> <p>Pembrokeshire House, Milford Marina<br/>Milford Haven<br/>Pembrokeshire<br/>SA73 3AF</p> <p>Tel. +44 1646695483<br/>Fax +44 1646695321</p>      | 1993.9.14.  |
| GBR 018<br>( <sup>2</sup> ) (H) | <p>North Sea Fish PO</p> <p>NSFPO</p> <p>Hill Farm, Bartindale Road<br/>Hunmanby — Filey<br/>YO14 0JD</p> <p>Tel. +44 1723893930<br/>Fax +44 1723892963<br/>E-mail: nsfo@dsml.co.uk</p>                         | 1993.9.20.  |
| GBR 019<br>( <sup>2</sup> ) (C) | <p>West of Scotland Fish Producers' Organisation Ltd</p> <p>Station House Harbour Road<br/>Mallaig — Inverness-shire<br/>PH41 4QD</p> <p>Tel. +44 1687462679<br/>Fax +44 1687462679</p>                         | 1995.4.27.  |

|                                     | 1                                                                                                                                                                                    | 2           |
|-------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| GBR 020<br>( <sup>2</sup> ) (H)     | Northern Producers' Organisation Ltd<br>3 Frithside Street, Fraserburgh<br>Aberdeenshire<br>AB43 9AR<br>Tel. +44 1346511185<br>Fax +44 1346513102                                    | 1996.1.1.   |
| GBR 021<br>( <sup>2</sup> ) (O)     | Scottish Salmon Producer's Organisation Ltd<br>Durn, Isla Road<br>Perth<br>PH2 7HG<br>Tel. +44 1738587000<br>Fax +44 1738621454                                                      | 1997.9.1.   |
| GBR 022<br>( <sup>2</sup> ) (C)     | Orkney Fish Producers' Organisation Ltd<br>4 Ferry Terminal Building, Kirkwall<br>Pier<br>Kirkwall — Orkney<br>KW15 1HU<br>Tel. +44 1856871818<br>Fax +44 1856871919                 | 1999.10.15. |
| GBR 023<br>( <sup>2</sup> ) ( )     | Klondyke Fish producers Organisation Ltd.<br>Steamboat Quay — North Breakwater<br>Fraserburgh — Aberdeenshire —<br>Scotland<br>AB43 9EE<br>Tel. +44 1346518461<br>Fax +44 1346519420 | ????        |
| GBR 024<br>( <sup>2</sup> ) (C-D-H) | North Atlantic Fish Producers Organisation Limited<br>NAFPO<br>Maybrook House — Godstone Road<br>Caterham<br>CR6 6RE<br>Tel. +44 1883346429<br>Fax<br>E-mail: snh@nafish.co.uk       | 2009.12.17. |

- (<sup>1</sup>) Ассоциации на организации на производители  
Asociaciones de organizaciones de productores  
Sdružení organizací producentů  
Sammenslutninger af producentorganisationer  
Vereinigungen von Erzeugerorganisationen  
Tootjaorganisatsioonide liidud  
Σύνδεσμοι ομάδων παραγωγών  
Associations of producer organisations  
Association d'organisation de producteurs  
Associazioni di organizzazioni di produttori  
Ražotāju organizāciju asociācijas  
Gamintojų organizacijų asociacijos  
Termelői szervezetek szövetsége  
Assoċjazzjonijiet ta' organizzazzjonijiet ta' produttori  
Verenigingen van producentenorganisaties  
Stowarzyszenia organizacji producentów  
Associações de organizações de produtores  
Asociațiile organizațiilor de producători  
Združenia organizácií výrobcov  
Združenja organizacij proizvajalcev  
Tuottajajärjestöjen yhdistys  
Sammanslutningar av producentorganisationer

- (<sup>2</sup>) Организации на производители  
Organizaciones de productores  
Organizace producentů  
Producentorganisationer  
Erzeugerorganisation  
Tootjaorganisatsioonid  
Ομάδες παραγωγών  
Producer organisations  
Organisations de producteurs  
Organizzazioni di produttori  
Ražotāju organizācijas  
Gamintojų organizacijos  
Termelői szervezetek  
Organizzazzjonijiet ta' produttori  
Producentenorganisaties  
Organizacje producentów  
Organizações de produtores  
Organizațiile de producători  
Organizácie výrobcov  
Organizacije proizvajalcev  
Tuottajajärjestö  
Producentorganisationer

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>(A) Аквакултури<br/>         Acuicultura<br/>         Akvakultura<br/>         Akvakultur<br/>         Aquakultur<br/>         Akvakultuur<br/>         Υδατοκαλλιέργεια<br/>         Aquaculture<br/>         Aquaculture<br/>         Acquacoltura<br/>         Akvakultūra<br/>         Akvakultūra<br/>         Akkwakultura<br/>         Aquacultuur<br/>         Akwakultura<br/>         Aquicultura<br/>         Acvacultură<br/>         Akvakultúra<br/>         Ribogojstvo<br/>         Vesiviljely<br/>         Vattenbruk</p>                                                                                                                                                                                            | <p>(C) Крайбрежен риболов<br/>         Pesca costera<br/>         Pobřežní rybolov<br/>         Kystfiskeri<br/>         Küstenfischerei<br/>         Rannapiiük<br/>         Παράκτια αλιεία<br/>         Coastal fishing<br/>         Pêche côtière<br/>         Pesca costiera<br/>         Piekraštes zveja<br/>         Pakrantės žvejyba<br/>         Part menti halászat<br/>         Sajd mal-kosta<br/>         Kustvisserij<br/>         Połowy przybrzeżne<br/>         Pesca costeira<br/>         Pescuit de coastă<br/>         Pobrežný rybolov<br/>         Obalni ribolov<br/>         Rannikkokalastus<br/>         Kustfiske</p>                                                                                                                                                                                                             | <p>(D) Дълбоководен риболов<br/>         Pesca en alta mar<br/>         Hlubinný rybolov<br/>         Fjernfiskeri<br/>         Fernfischerei<br/>         Süvamerepiitük<br/>         Αλιεία στο πέλαγος<br/>         Deep-sea fishing<br/>         Pêche au large<br/>         Pesca al largo<br/>         Dzīļjūras zveja<br/>         Gelminė žvejyba<br/>         Mélytengeri halászat<br/>         Sajd fil-bahar fond<br/>         Zeevisserij<br/>         Połowy głębokowodne<br/>         Pesca do largo<br/>         Pescuit în larg<br/>         Hlbokomorský rybolov<br/>         Globokomorski ribolov<br/>         Syvämerenkalastus<br/>         Fiske på öppna havet</p> |
| <p>(H) Риболов в открито море<br/>         Pesca de altura<br/>         Rybolov na volném moři<br/>         Højsøfiskeri<br/>         Hochseefischerei<br/>         Avamerepiitük<br/>         Αλιεία στην ανοικτή θάλασσα<br/>         High-sea fishing<br/>         Pêche hauturière<br/>         Pesca d'altura<br/>         Tālūras zveja<br/>         Žvejyba atviroje jūroje<br/>         Nyílt tengeri halászat<br/>         Sajd fil-bahar miftuh<br/>         Visserij op de volle zee<br/>         Połowy dalekomorskie<br/>         Pesca do alto<br/>         Pescuit în mare liberă<br/>         Rybolov na otvorenom mori<br/>         Ribolov na odprtem morju<br/>         Avomerikalastus<br/>         Djuphavsfiske</p> | <p>(L) Локален дребномащабен риболов<br/>         Pequena pesca local<br/>         Drobný místní rybolov<br/>         Lokalt fiskeri af mindre omfang<br/>         Lokale Küstenfischerei<br/>         Väikesemahuline kohalik kalapiitük<br/>         Τοπική αλιεία περιορισμένης κλίμακας<br/>         Local small-scale fishing<br/>         Petite pêche locale<br/>         Piccola pesca locale<br/>         Vietējā sīkzveja<br/>         Vietinė mažo masto žvejyba<br/>         Helyi kisipari halászat<br/>         Sajd lokali fuq skala żghira<br/>         Kleinschalige kustvisserij<br/>         Lokalne połowy przybrzeżne<br/>         Pequena pesca local<br/>         Pescuit local la scară mică<br/>         Miestny malý rybolov<br/>         Mali lokalni ribolov<br/>         Lähivesikalastus<br/>         Småskaligt lokalt fiske</p> | <p>(O) Други видове риболов<br/>         Otro tipo de pesca<br/>         Ostatní druhy rybolovu<br/>         Andet fiskeri<br/>         Sonstige<br/>         Muu kalapiitük<br/>         Άλλου τύπου αλιεία<br/>         Other types of fishing<br/>         Autre pêche<br/>         Altri tipi di pesca<br/>         Citi zvejas veidi<br/>         Kitos žvejybos rūšys<br/>         Egyéb típusú halászat<br/>         Tipi ohra ta' sajd<br/>         Andere visserijtypes<br/>         Inne<br/>         Outra pesca<br/>         Alte tipuri de pescuit<br/>         Iné druhy rybolovu<br/>         Drugi tipi ribolova<br/>         Muu kalastus<br/>         Annat fiske</p>   |

**Tagállami összefoglaló adatok a Szerződés 87. és 88. cikkének a mezőgazdasági termékek előállításával foglalkozó kis- és középvállalkozásoknak nyújtott állami támogatásokra történő alkalmazásáról és a 70/2001/EK rendelet módosításáról szóló 1857/2006/EK bizottsági rendelet alapján nyújtott állami támogatásokról**

(2011/C 225/06)

**Támogatás sz.:** SA.33290 (11/XA)

**Tagállam:** Németország

**Régió:** Sachsen

**A támogatási program megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás neve:** Gewährung von Beihilfen und sonstigen Leistungen durch die Sächsische Tierseuchenkasse

**Jogalap:**

- § 71 Tierseuchengesetz der Bundesrepublik Deutschland
- §§ 6, 7 und 18 Sächsisches Ausführungsgesetz zum Tierseuchengesetz (SächsAGTierSG)
- Leistungssatzung der Sächsischen Tierseuchenkasse

**A támogatási program keretében tervezett éves kiadások, illetve a vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás teljes összege:** A program keretében előirányzott teljes éves költségvetési összeg: 5,30 EUR (millió)

**Maximális támogatási intenzitás:** 100 %

**Végrehajtás időpontja:** —

**A program, illetve az egyedi támogatás nyújtásának időtartama:** 2011. szeptember 1-jétől–2013. december 31-ig

**A támogatás célja:** Állatbetegségek (Az 1857/2006/EK rendelet 10. cikke), Technikai segítségnyújtás (Az 1857/2006/EK rendelet 15. cikke)

**Érintett ágazat(ok):** Növénytermesztés, állattenyésztés, vadgazdálkodás és kapcsolódó szolgáltatások

**A támogatást nyújtó hatóság neve és címe:**

Sächsische Tierseuchenkasse  
Anstalt des öffentlichen Rechts  
Löwenstraße 7  
01099 Dresden  
DEUTSCHLAND

**Internetcím:**

<http://www.recht.sachsen.de/Details.do?sid=3743011664533>

<http://www.tsk-sachsen.de/joomdocs/LeisSatzung.pdf>

<http://www.gesetze-im-internet.de/bundesrecht/viehseuchgesamt.pdf>

**Egyéb információ:** —

**Támogatás sz.:** SA.33323 (11/XA)

**Tagállam:** Olaszország

**Régió:** Marche

**A támogatási program megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás neve:** Aiuti per il pagamento dei premi assicurativi.

**Jogalap:**

Articolo 2 comma 1 lettera a) della legge regionale 2 settembre 1997, n. 56.

DGR 2049 del 30 novembre 2009.

DGR 1272 del 2 settembre 2010.

DGR 874 del 20 giugno 2011: Richiesta di parere sullo schema di deliberazione concernente: «modifiche e integrazioni degli indirizzi e dei criteri di erogazione degli aiuti destinati ad avviare e prevenire i danni arrecati dalle calamità naturali oppure da altri eventi eccezionali (L.R. n. 56/97, articolo 2, comma 1, lettera a), approvati con DGR 1272/2010».

**A támogatási program keretében tervezett éves kiadások, illetve a vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás teljes összege:** A program keretében előirányzott teljes éves költségvetési összeg: 0,31 EUR (millió)

**Maximális támogatási intenzitás:** 100 %

**Végrehajtás időpontja:** —

**A program, illetve az egyedi támogatás nyújtásának időtartama:** 2011. július 21-től–2014. június 1-jéig

**A támogatás célja:** Állattenyésztési ágazat (Az 1857/2006/EK rendelet 16. cikke), Biztosítási díjak (Az 1857/2006/EK rendelet 12. cikke)

**Érintett ágazat(ok):** Mezőgazdaság, erdőgazdálkodás, halászat

**A támogatást nyújtó hatóság neve és címe:**

Regione Marche  
PF struttura decentrata di Ancona e irrigazione  
via Tiziano 44  
60100 Ancona AN  
ITALIA

**Internetcím:**

<http://www.agri.marche.it/Aree%20tematiche/Aiuti%20di%20stato/calamitàecarcasse2011.pdf>

**Egyéb információ:** —

**Támogatás sz.:** SA.33332 (11/XA)

**Tagállam:** Olaszország

**Régió:** Sardegna

**A támogatási program megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás neve:** Contributi per l'elettificazione rurale.

**Jogalap:** D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267 — D.Lgs. 31 marzo 1998 n. 112 — L.R. 12 giugno 2006 n. 9.

**A támogatási program keretében tervezett éves kiadások, illetve a vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás teljes összege:** A program keretében előirányzott teljes éves költségvetési összeg: 0,10 EUR (millió)

**Maximális támogatási intenzitás:** 40 %

**Végrehajtás időpontja:** —

**A program, illetve az egyedi támogatás nyújtásának időtartama:** 2011. július 26-tól–2012. december 31-ig

**A támogatás célja:** Mezőgazdasági üzemekben végrehajtott beruházás (Az 1857/2006/EK rendelet 4. cikke)

**Érintett ágazat(ok):** Mezőgazdaság, erdőgazdálkodás, halászat

**A támogatást nyújtó hatóság neve és címe:**

Provincia di Carbonia Iglesias  
Via Mazzini n. 39 CAP  
09013 Carbonia CI (Sardegna)  
ITALIA

Tel. +39 07816726223 / 07816726222  
Fax +39 07816726208  
E-mail: fabio.sergi@provincia.carboniaiglesias.it  
annamaria.congiu@tiscali.it

**Internetcím:**

<http://www.provincia.carboniaiglesias.it/home>

**Egyéb információ:** —

**Támogatás sz.:** SA.33339 (11/XA)

**Tagállam:** Olaszország

**Régió:** Lombardia

**A támogatási program megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás neve:** Sostegno ai servizi di sostituzione in agricoltura.

**Jogalap:**

Deliberazione Giunta regionale: Approvazione della misura regionale di sostegno ai servizi di sostituzione in agricoltura (articolo 13, comma 2, lettera i, della L.R. n. 31 del 5 dicembre 2008).

L.R. 31/2008 (Testo unico Leggi Agricoltura) articolo 13, comma 2, lettera i.

**A támogatási program keretében tervezett éves kiadások, illetve a vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás teljes összege:** A program keretében előirányzott teljes éves költségvetési összeg: 0,15 EUR (millió)

**Maximális támogatási intenzitás:** 30 %

**Végrehajtás időpontja:** —

**A program, illetve az egyedi támogatás nyújtásának időtartama:** 2012. január 1-jétől–2013. december 31-ig

**A támogatás célja:** Technikai segítségnyújtás (Az 1857/2006/EK rendelet 15. cikke)

**Érintett ágazat(ok):** Növénytermesztés, állattenyésztés, vadgazdálkodás és kapcsolódó szolgáltatások

**A támogatást nyújtó hatóság neve és címe:**

Regione Lombardia  
DG Agricoltura  
Piazza Città di Lombardia 1  
20124 Milano MI  
ITALIA

**Internetcím:**

[http://www.agricoltura.regione.lombardia.it/cs/Satellite?c=Page&childpagename=DG\\_Agricoltura%2FDGLayout&cid=1213337053885&p=1213337053885&pagename=DG\\_AGRWrapper](http://www.agricoltura.regione.lombardia.it/cs/Satellite?c=Page&childpagename=DG_Agricoltura%2FDGLayout&cid=1213337053885&p=1213337053885&pagename=DG_AGRWrapper)

**Egyéb információ:** —

**Támogatás sz.:** SA.33389 (11/XA)

**Tagállam:** Németország

**Régió:** Baden-Württemberg

**A támogatási program megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás neve:** Gewährung von Beihilfen und sonstigen Leistungen durch die Tierseuchenkasse Baden-Württemberg

**Jogalap:**

— § 71 Tierseuchengesetz der Bundesrepublik Deutschland

— §§ 8 und 9 Ausführungsgesetz zum Tierseuchengesetz des Landes Baden-Württemberg

— Leistungssatzung und Leistungsverzeichnis der Tierseuchenkasse Baden-Württemberg

**A támogatási program keretében tervezett éves kiadások, illetve a vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás teljes összege:** A program keretében előirányzott teljes éves költségvetési összeg: 4,40 EUR (millió)

**Maximális támogatási intenzitás:** 100 %

**Végrehajtás időpontja:** —

**A program, illetve az egyedi támogatás nyújtásának időtartama:** 2011. augusztus 1-jétől–2013. december 31-ig

**A támogatás célja:** Állatbetegségek (Az 1857/2006/EK rendelet 10. cikke)

**Érintett ágazat(ok):** Állattenyésztés

**A támogatást nyújtó hatóság neve és címe:**

Tierseuchenkasse Baden-Württemberg  
Anstalt des öffentlichen Rechts  
Hohenzollernstraße 10  
70178 Stuttgart  
DEUTSCHLAND

**Internetcím:**

[http://www.tsk-bw.de/download/Documents/Leistungssatzung\\_2011.pdf](http://www.tsk-bw.de/download/Documents/Leistungssatzung_2011.pdf)

<http://www.tsk-bw.de/download/Documents/TSG.pdf>

<http://www.tsk-bw.de/download/Documents/Ausfuehrung.pdf>

**Egyéb információ:** —

---

## V

(Hirdetmények)

## A VERSENYPOLITIKA VÉGREHAJTÁSÁRA VONATKOZÓ ELJÁRÁSOK

## EURÓPAI BIZOTTSÁG

## Összefonódás előzetes bejelentése

(Ügyszám COMP/M.6315 – HOCHTIEF/GeoSea/Beluga HOCHTIEF Offshore JV)

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2011/C 225/07)

1. 2011. július 25-én a Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet <sup>(1)</sup> 4. cikke szerint bejelentést kapott a HOCHTIEF csoporthoz (a továbbiakban: HOCHTIEF) tartozó HOCHTIEF Solutions AG (Németország) és a DEME csoporthoz tartozó GeoSea N.V. (a továbbiakban: GeoSea, Belgium) által tervezett összefonódásról, amely szerint e vállalkozások részesedés vásárlása útján közös irányítást szereznek az EK összefonódás-ellenőrzési rendelet 3. cikke (1) bekezdésének b) pontja értelmében a Beluga HOCHTIEF Offshore GmbH & Co. KG (a továbbiakban: BHO, Németország) felett.

2. Az érintett vállalkozások üzleti tevékenysége a következő:

- a HOCHTIEF esetében: építés, koncessziók, ingatlan, valamint létesítmény- és energiakezelés,
- a GeoSea esetében: nagy keresztmetszetű cölöpök fúrására vagy verésére, tengeri alapszerkezetek felállítására és a tengeri építkezésekhez szükséges terepfelmérési szolgáltatásokra szakosodott vállalkozás,
- a BHO esetében: tengeri létesítmények javításához, karbantartásához és működtetéséhez elengedhetetlen speciális hajók bérbeadása az érintett ipar szereplői számára.

3. A Bizottság előzetes vizsgálatára alapozva megállapítja, hogy a bejelentett összefonódás az EK összefonódás-ellenőrzési rendelet hatálya alá tartozhat, a végleges döntés jogát azonban fenntartja.

4. A Bizottság felhívja az érdekelt harmadik feleket, hogy az ügylet kapcsán esetlegesen felmerülő észrevételeiket nyújtsák be a Bizottságnak.

Az észrevételeknek a közzétételt követő 10 napon belül kell a Bizottsághoz beérkezniük. Az észrevételeket a COMP/M.6315 – HOCHTIEF/GeoSea/Beluga HOCHTIEF Offshore JV hivatkozási szám feltüntetése mellett lehet eljuttatni a Bizottsághoz faxon (+32 22964301), e-mailben a COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu címre, vagy postai úton a következő címre:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
J-70  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

---

<sup>(1)</sup> HL L 24., 2004.1.29., 1. o. (EK összefonódás-ellenőrzési rendelet).

**Összefonódás előzetes bejelentése**  
**(Ügyszám COMP/M.6329 – Total Energie Développement/Tenesol)**  
**Egyszerűsített eljárás alá vont ügy**  
**(EGT-vonatkozású szöveg)**  
**(2011/C 225/08)**

1. 2011. július 25-én a Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet <sup>(1)</sup> 4. cikke szerint bejelentést kapott a Total SA százszázalékos tulajdonú leányvállalata, a Total Energie Développement SAS (a továbbiakban: Total, Franciaország) által tervezett összefonódásról, amely szerint e vállalkozás kizárólagos irányítást szerez az EK összefonódás-ellenőrzési rendelet 3. cikke (1) bekezdésének b) pontja értelmében a Total csoport és az EDF Energies Nouvelles Réparties SA közös irányítása alá tartozó Tenesol SA (a továbbiakban: Tenesol, Franciaország) felett, a jegyzett tőkéje 50 %-ának és szavazati jogainak, jelenleg az EDF Energies Nouvelles Réparties SA tulajdonában lévő, felvásárlása útján.

2. Az érintett vállalkozások üzleti tevékenysége a következő:

— a Total csoport esetében: az olaj-, a vegy-, a szénipar és a megújuló energiaforrások területén aktív nemzetközi integrált olajipari csoport,

— a Tenesol esetében: fotovoltaikus modulok és rendszerek gyártására szakosodott vállalkozás.

3. A Bizottság előzetes vizsgálatára alapozva megállapítja, hogy a bejelentett összefonódás az EK összefonódás-ellenőrzési rendelet hatálya alá tartozhat, a végleges döntés jogát azonban fenntartja. A Bizottság az EK összefonódás-ellenőrzési rendelet <sup>(2)</sup> szerinti egyes összefonódások kezelésére vonatkozó egyszerűsített eljárásról szóló közleménye szerint az ügyet egyszerűsített eljárásra utalhatja.

4. A Bizottság felhívja az érdekelt harmadik feleket, hogy az ügylet kapcsán esetlegesen felmerülő észrevételeiket nyújtsák be a Bizottságnak.

Az észrevételeknek a közzétételt követő 10 napon belül kell a Bizottsághoz beérkezniük. Az észrevételeket a COMP/M.6329 – Total Energie Développement/Tenesol hivatkozási szám feltüntetése mellett lehet eljuttatni a Bizottsághoz faxon (+32 22964301), e-mailben a COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu címre, vagy postai úton a következő címre:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
J-70  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

<sup>(1)</sup> HL L 24., 2004.1.29., 1. o. (EK összefonódás-ellenőrzési rendelet).

<sup>(2)</sup> HL C 56., 2005.3.5., 32. o. (egyszerűsített eljárásról szóló közlemény).

**Összefonódás bejelentésének visszavonása****(Ügyszám: COMP/M.6187 – Koninklijke Philips/Indal Group)****(EGT-vonatkozású szöveg)**

(2011/C 225/09)

(A Tanács 139/2004/EK rendelete)

2011. június 28-án az Európai Bizottság bejelentést kapott a(z) Koninklijke Philips és Indal Group által tervezett összefonódásról. 2011. július 27-én a bejelentő fél (felek) tájékoztatta/ták a Bizottságot, hogy visszavonja/ják bejelentését/üket.

---

## EGYÉB JOGI AKTUSOK

## EURÓPAI BIZOTTSÁG

**Értesítés az Oszáma bin Ládennel, az Al-Qaida hálózattal és a Tálibánnal összeköttetésben álló egyes személyekkel és szervezetekkel szemben meghatározott szigorító intézkedések bevezetéséről szóló 881/2002/EK tanácsi rendelet 2., 3. és 7. cikkében említett listára a 748/2011/EU bizottsági végrehajtási rendelet értelmében felvett Abdul Rahim Ba'aysir és Umar Patek számára**

(2011/C 225/10)

1. A 2002/402/KKBP közös álláspont <sup>(1)</sup> felhívja az Uniót, hogy fagyassza be az 1267(1999) és az 1333(2000) BTH értelmében összeállított, és az 1267(1999) BTH által felállított ENSZ-bizottság által rendszeresen felülvizsgált listában említetteknek megfelelően Oszáma bin Ládén, az Al-Qaida szervezet tagjai, a Tálibán, valamint a velük összeköttetésben álló személyek, csoportok, vállalkozások és szervezetek pénzeszközeit és gazdasági erőforrásait.

Az ENSZ bizottság által összeállított lista az alábbiakra terjed ki:

- az Al Qaida,
- az Al-Qaidával kapcsolatban álló természetes vagy jogi személyek, illetve szervezetek, valamint
- az említett, összeköttetésben álló személyek, szervezetek, testületek és csoportok tulajdonát képező, ezek ellenőrzése alatt álló vagy ezeket más módon támogató jogi személyek, szervezetek és testületek.

Az alábbi cselekmények, illetve tevékenységek jelzik azt, hogy valamely egyén, csoport, vállalkozás vagy szervezet „összeköttetésben áll” az Al-Qaidával:

- a) az Al-Qaida, a Tálibán, Oszáma bin Ládén, vagy az azokkal összeköttetésben álló sejt, hálózat vagy frakció által, azzal együttműködve, a nevében, a javára vagy a támogatására elkövetett cselekmények vagy tevékenységek finanszírozásában, tervezésében, lehetővé tételében, előkészítésében, illetve elkövetésében való részvétel;
- b) fegyver és hadianyag biztosítása, eladása vagy szállítása bármelyikük számára;
- c) bármelyik említett szervezet számára történő toborzás; vagy
- d) egyéb támogatás bármelyikük cselekményeihez, illetve tevékenységeihez.

2. Az ENSZ-bizottság 2011. július 19-én úgy döntött, hogy a vonatkozó listára felveszi Abdul Rahim Ba'aysirt és Umar Pateket. Az érintett személyek bármikor – az esetleges igazoló dokumentumokkal kiegészített – kérelmet terjeszthetnek az ENSZ ombudsmanja elé annak érdekében, hogy az ombudsman vizsgálja felül az őket az ENSZ fent említett listájára felvevő döntést. E kérelmet a következő címre kell elküldeni:

United Nations — Office of the Ombudsperson  
Room TB-08041D  
New York, NY 10017  
UNITED STATES OF AMERICA

Tel. +1 2129632671  
Fax +1 2129631300/3778  
E-mail: ombudsperson@un.org

<sup>(1)</sup> HL L 139., 2002.5.29., 4. o.

További információk az alábbi internetcímen találhatóak: <http://www.un.org/sc/committees/1267/delisting.shtml>

3. A 2. bekezdésben említett ENSZ-határozat alapján a Bizottság elfogadta az Oszáma bin Ládennel, az Al-Qaida hálózattal és a Tálibánnal összeköttetésben álló egyes személyekkel és szervezetekkel szemben meghatározott szigorító intézkedések bevezetéséről szóló 881/2002/EK tanácsi rendelet <sup>(1)</sup> I. mellékletét módosító 748/2011/EU rendeletet <sup>(2)</sup>. A 881/2002/EK rendelet 7. cikke (1) bekezdésének a) pontja és 7a. cikkének (1) bekezdése szerinti módosítás az e rendelet I. mellékletében (a továbbiakban: I. melléklet) szereplő listát kiegészíti Abdul Rahim Ba'aysirral és Umar Patekkel.

A 881/2002/EK rendelet alábbi intézkedései vonatkoznak az I. mellékletbe felvett egyénekre és szervezetre:

1. az érintett egyének és szervezetek tulajdonát képező, illetve birtokában lévő valamennyi pénzeszköz és gazdasági erőforrás befagyasztása, továbbá a pénzeszközök részükre vagy javukra közvetlen vagy közvetett módon történő rendelkezésre bocsátásának mindenkre vonatkozó tilalma (2. és 2a. cikk <sup>(3)</sup>); valamint
2. az érintett egyének és szervezetek bármelyike részére közvetlenül vagy közvetve katonai tevékenységgel kapcsolatos műszaki tanácsadás, segítségnyújtás vagy képzés felajánlásának, eladásának, nyújtásának vagy szállításának tilalma (3. cikk).
4. A 881/2002/EK rendelet 7a. cikke <sup>(4)</sup> felülvizsgálati eljárásról rendelkezik, amennyiben a listára felvettek észrevételeket nyújtanak be a listára való felvétel okaira vonatkozóan. A(z) 748/2011/EU rendelet I. mellékletébe felvett egyének és szervezetek kérelmet intézhetnek a Bizottsághoz a listán való feltüntetésük okaira vonatkozóan. Ezt a kérelmet a következő címre kell elküldeni:

European Commission  
'Restrictive measures'  
Rue de la Loi/Wetstraat 200  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

5. Felhívjuk az érintett személyek és szervezetek figyelmét arra a lehetőségre, hogy a 748/2011/EU rendelet ellen eljárást indíthatnak az Európai Unió Bíróságánál az Európai Unió működéséről szóló szerződés 263. cikkének negyedik és hatodik bekezdésében meghatározott feltételeknek megfelelően.

6. Az érintett egyének személyes adatait a személyes adatok közösségi (jelenleg uniós) intézmények és szervek által történő feldolgozása tekintetében az egyének védelméről, valamint az ilyen adatok szabad áramlásáról szóló 45/2001/EK rendelet <sup>(5)</sup> előírásaival összhangban kezelik. Bármilyen, például további információkra, illetve a 45/2001/EK rendelet értelmében vett jogok (személyes adatokhoz való hozzáférés vagy személyes adatok helyesbítése) gyakorlására vonatkozó kérelmet a Bizottságnak kell elküldeni a fenti 4. pontban említett címre.

7. A szabályszerűség érdekében felhívjuk az I. mellékletbe felvett egyének és szervezetek figyelmét arra a lehetőségre, hogy kérelemmel fordulhatnak az érintett tagállam(ok) 881/2002/EK rendelet II. mellékletében felsorolt illetékes hatóságaihoz arra vonatkozóan, hogy befagyasztott pénzeszközöket és gazdasági erőforrásokat használhassanak fel alapvető szükségletek kielégítése vagy különleges kifizetések teljesítése érdekében, az említett rendelet 2a. cikkével összhangban.

---

<sup>(1)</sup> HL L 139., 2002.5.29., 9. o.

<sup>(2)</sup> HL L 198., 2011.7.30., 1. o.

<sup>(3)</sup> A 2a. cikkel az 561/2003/EK tanácsi rendelet (HL L 82., 2003.3.29., 1. o.) egészítette ki a rendeletet.

<sup>(4)</sup> A 7a. cikket az 1286/2009/EU tanácsi rendelet (HL L 346., 2009.12.23., 42. o.) illesztette be a rendeletbe.

<sup>(5)</sup> HL L 8., 2001.1.12., 1. o.









## 2011-es előfizetési díjak (áfa nélkül, rendes szállítási költségeket beleértve)

|                                                                                                               |                                           |              |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|--------------|
| Az EU Hivatalos Lapja, L + C sorozat, kizárólag nyomtatott kiadvány                                           | az EU 22 hivatalos nyelvén                | 1 100 EUR/év |
| Az EU Hivatalos Lapja, L + C sorozat, nyomtatott kiadvány + éves DVD                                          | az EU 22 hivatalos nyelvén                | 1 200 EUR/év |
| Az EU Hivatalos Lapja, L sorozat, kizárólag nyomtatott kiadvány                                               | az EU 22 hivatalos nyelvén                | 770 EUR/év   |
| Az EU Hivatalos Lapja, L + C sorozat, havi DVD (összevont)                                                    | az EU 22 hivatalos nyelvén                | 400 EUR/év   |
| A Hivatalos Lap Kiegészítő Kiadványa (S sorozat), közbeszerzés és ajánlati felhívások, DVD, heti egy kiadvány | többnyelvű:<br>az EU 23 hivatalos nyelvén | 300 EUR/év   |
| Az EU Hivatalos Lapja, C sorozat – versenyvizsga-kiírások                                                     | a vizsgakiírás szerinti nyelv(ek)en       | 50 EUR/év    |

Az *Európai Unió Hivatalos Lapjának*, amely az Európai Unió hivatalos nyelvein jelenik meg, 22 nyelvi változatára lehet előfizetni. Az L (jogsabályok) és a C (tájékoztatások és közlemények) sorozatot foglalja magában.

Valamennyi nyelvi változatra külön kell előfizetni.

A 920/2005/EK tanácsi rendelet értelmében, amelyet a Hivatalos Lap 2005. június 18-i L 156. száma tett közzé, és amely előírja, hogy az Európai Unió intézményei nem kötelesek minden jogi aktust ír nyelven is megszövegezni, illetve ezen a nyelven kihirdetni, az ír nyelven kiadott Hivatalos Lapok értékesítése külön történik.

A Hivatalos Lap Kiegészítő Kiadványára (S sorozat – közbeszerzés és ajánlati felhívások) történő előfizetés mind a 23 hivatalos nyelvi változatot magában foglalja egyetlen többnyelvű DVD-n.

Kérésére az *Európai Unió Hivatalos Lapjára* történő előfizetéssel a Hivatalos Lap különféle mellékleteit is megkaphatja. Az előfizetők a mellékletek megjelenéséről az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* közölt „Az olvasóhoz” című közleménynek köszönhetően értesülnek.

## Értékesítés és előfizetés

A különböző, térítés ellenében kapható kiadványokra – például az *Európai Unió Hivatalos Lapjára* – való előfizetés a Kiadóhivatal forgalmazó partnereitől szerezhető be. A forgalmazó partnerek listája a következő címen található:

[http://publications.europa.eu/others/agents/index\\_hu.htm](http://publications.europa.eu/others/agents/index_hu.htm)

Az EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) közvetlen és ingyenes hozzáférést biztosít az Európai Unió jogához. Erről a honlapról elérhető az *Európai Unió Hivatalos Lapja*, valamint tartalmazza a szerződéseket, a jogszabályokat, a jogeseteket és az előkészítő dokumentumokat is.

További információt az Európai Unióról a <http://europa.eu> internetcímen találhat.

